



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Alt-Flandern

Graul, Richard

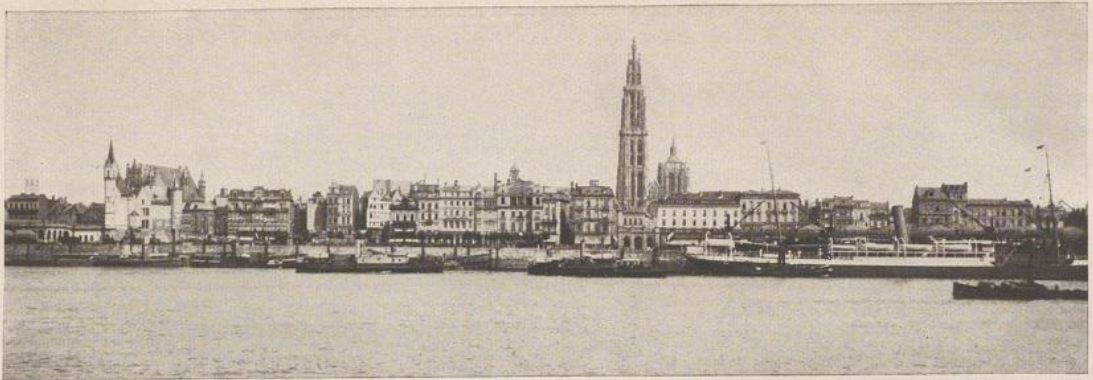
Dachau b. München, 1915

Illustrationen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72366](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-72366)



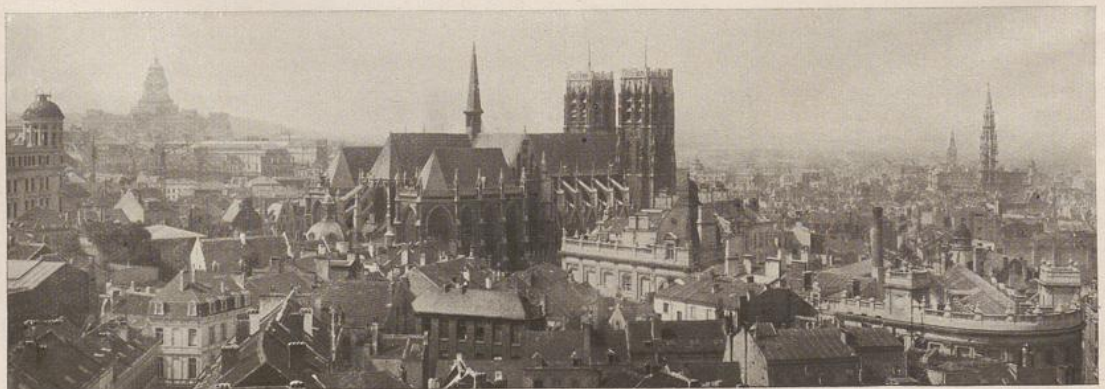
2. Fischerboote am Heyster-Strande — Bateaux de pêcheurs sur la plage de Heyst



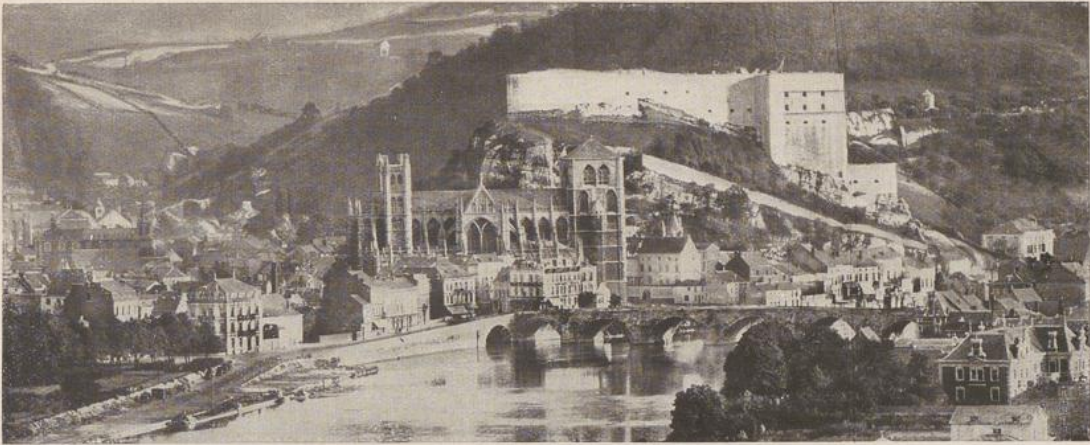
3. Antwerpen von der Schelde aus — Anvers vu de l'Escaut



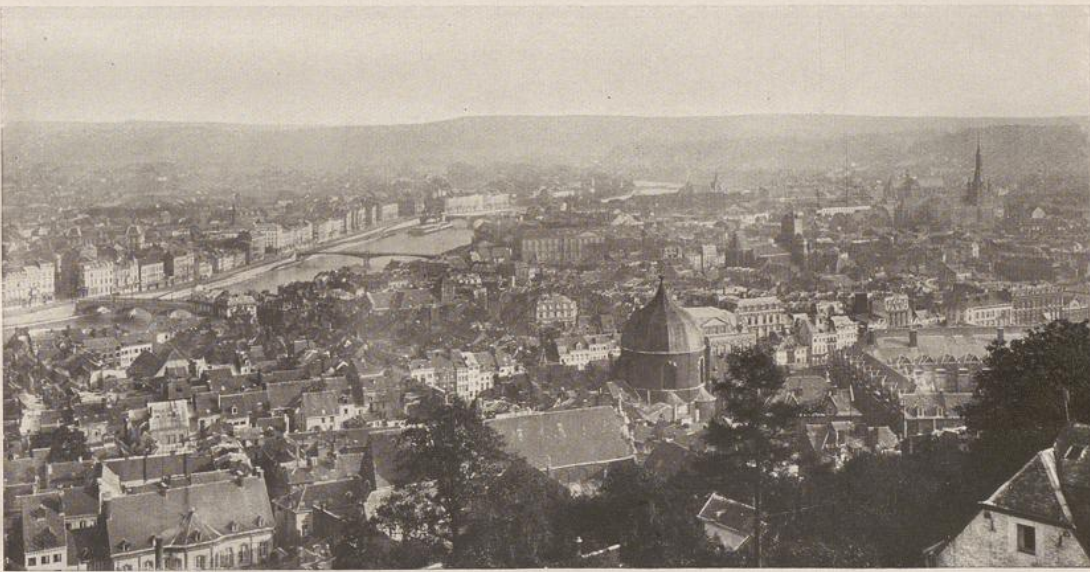
4. Antwerpen: Der Markt mit Rathaus und Schelde — Anvers: La Grand' Place, l'Hôtel de Ville et l'Escaut



5. Brüssel: Gesamtansicht mit Justizpalast, St. Gudula und Rathaus — Bruxelles: Vue générale, le Palais de Justice, Ste. Gudule et l'Hôtel de Ville



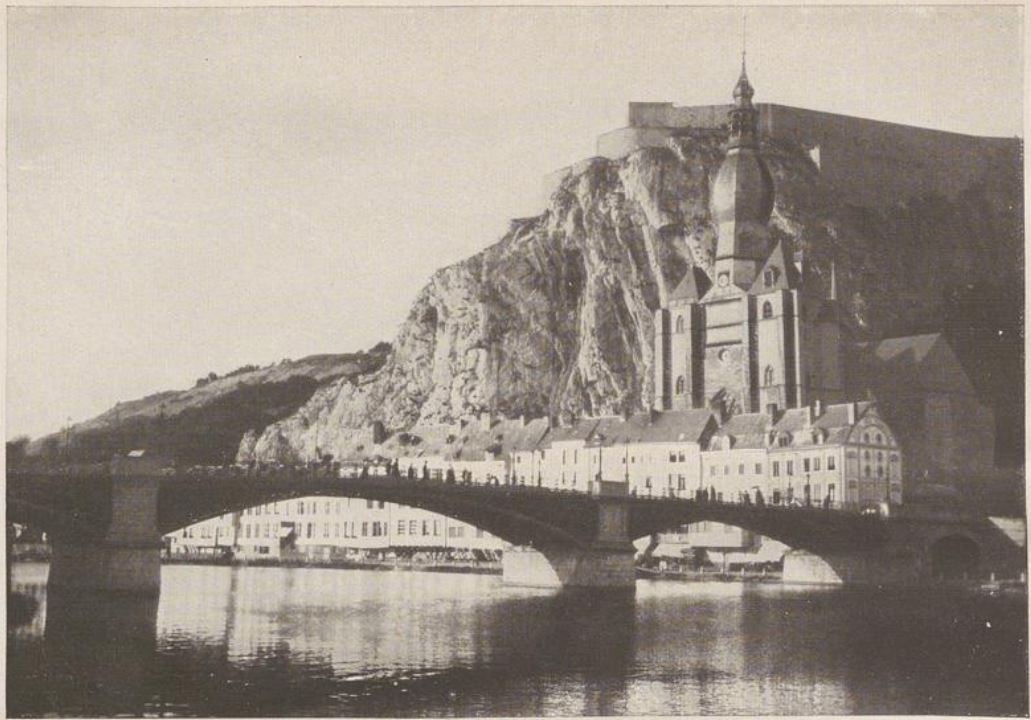
6. Huy an der Maas mit der Festung und der Kathedrale – Huy sur la Meuse, la Citadelle et la Cathédrale



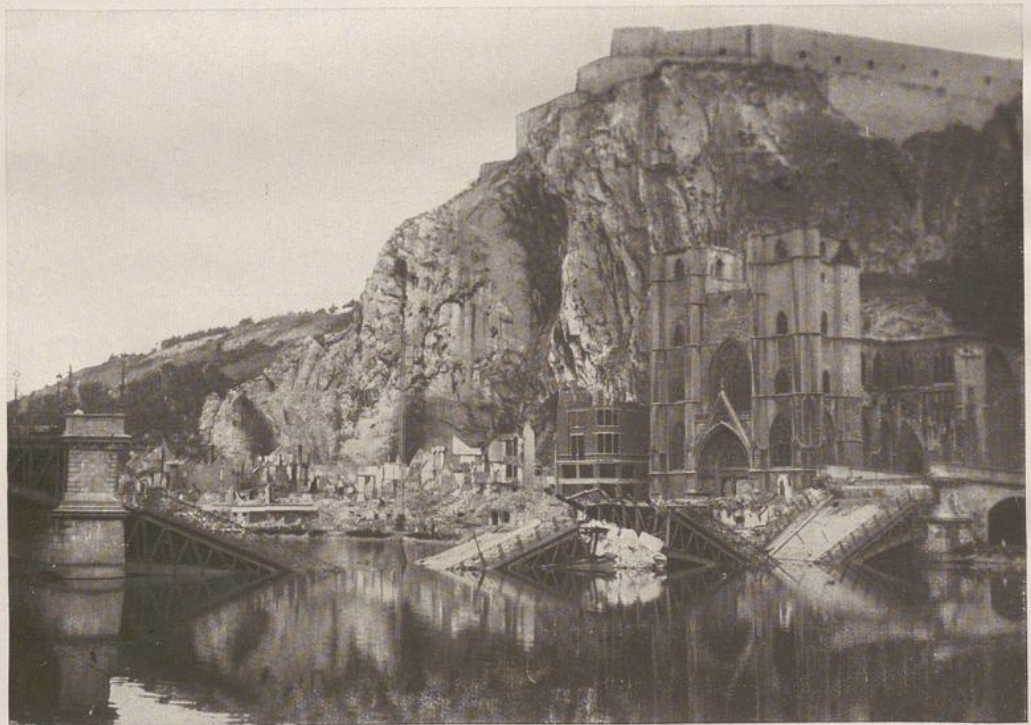
7. Lüttich an der Maas – Liège sur la Meuse



8. Namen an der Maas: Die Festung und die alte Brücke – Namur sur la Meuse: La Citadelle et le Pont des Jambes



9. Dinant an der Maas mit der Festung und der Kathedrale – Dinant sur la Meuse, la Citadelle et la Cathédrale



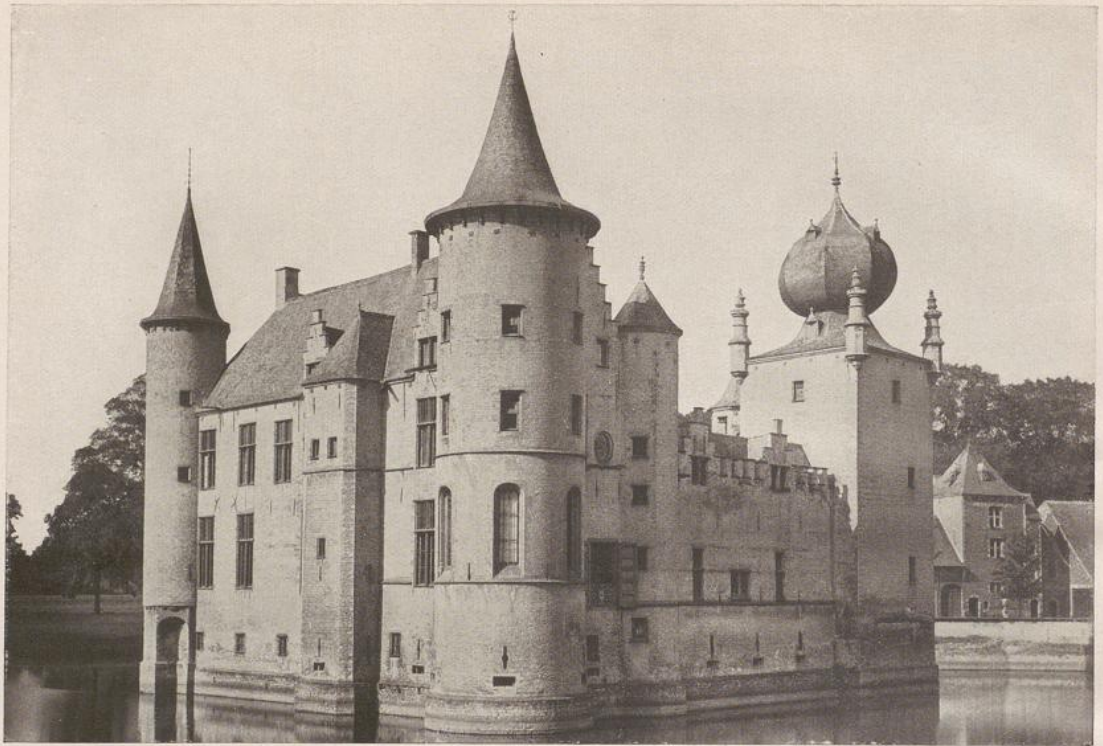
10. Dinant nach der Beschießung – Dinant après le bombardement



11. Die Ruinen des Schlosses Poilvache im Maastal — Les Ruines du Château de Poilvache dans la vallée de la Meuse



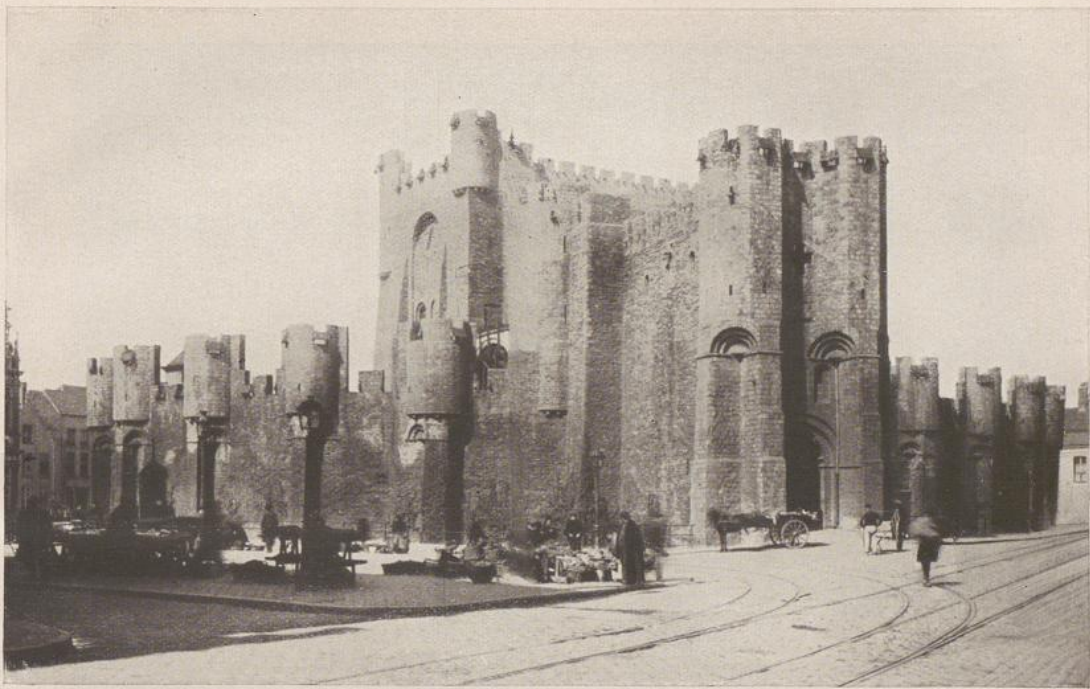
12. Bouillon am Semois: Das Schloß — Bouillon sur le Semois: Le Château



13. Das Wasserschloß Cleydel sous Aertselaer bei Mecheln — Le Château Cleydel sous Aertselaer près Malines



14. Das Wasserschloß Spontin — Le Château Spontin



15. Gent: S'Gravensteen, das Schloß der Grafen von Flandern



16. Gent: S'Gravensteen – Gand: Le Château des Comtes de Flandre



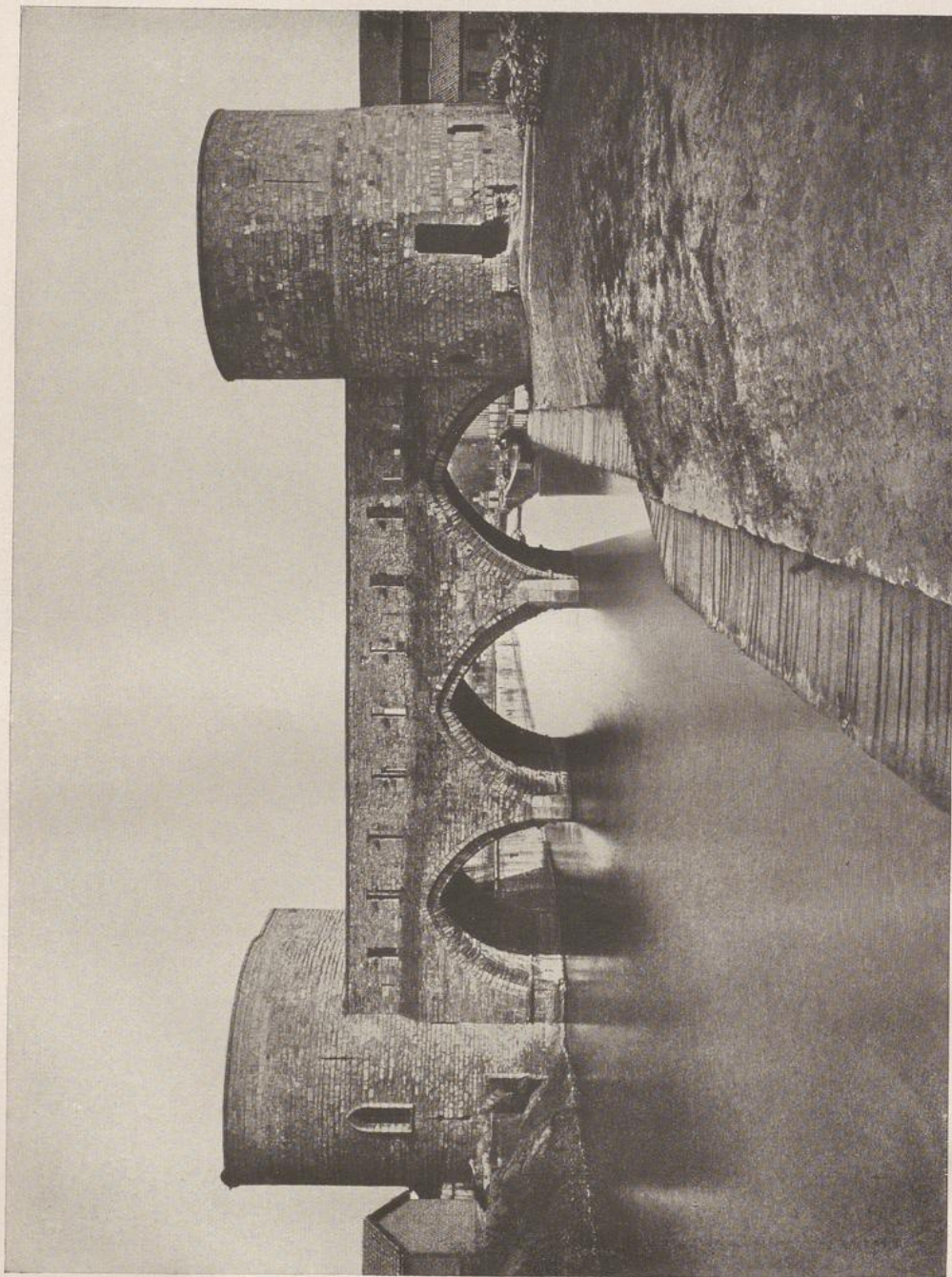
17. Brügge: Das Minnewater mit der Liebfrauenkirche — Bruges: Le Lac d'amour et Notre-Dame



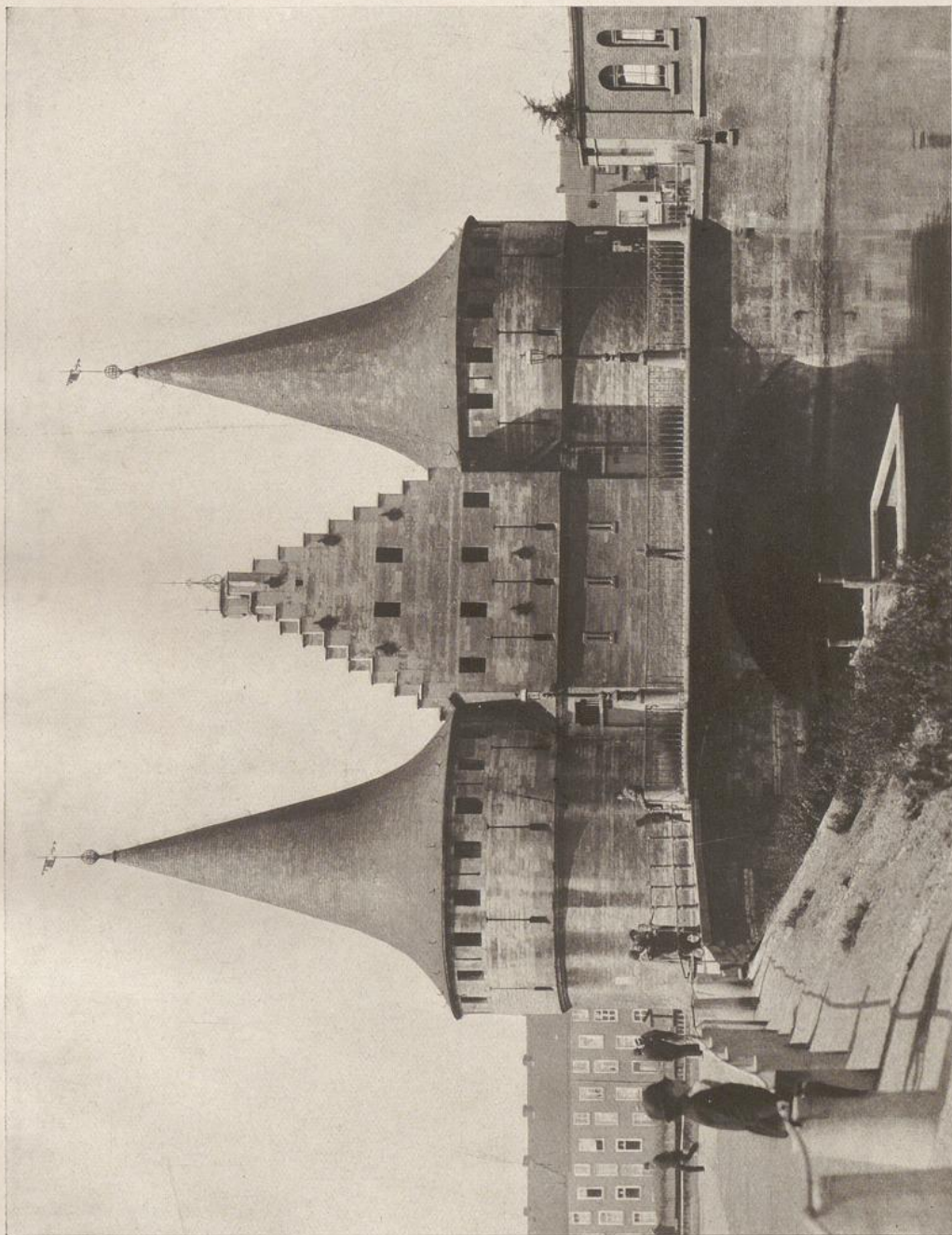
Belfried — Belfroi

18. Brügge: Der Grüne Quai — Bruges: Le Quai Vert

Salvator-kirche — St. Sauveur



19. Doornyk an der Schelde: Die Löcherbrücke — Tournai sur l'Escaut: Le Pont des Trouis



20. Gent: Der Hobel 1489 — Gand: Le Rabot



21. Kortryk: Die Broelbrücke über die Leie — Courtrai: Le Pont de Broel



22. Brügge: Das Genter Tor — Bruges: La Porte de Gand



23. Brüssel: Das Haler Tor 1381 — Bruxelles: La Porte de Hal



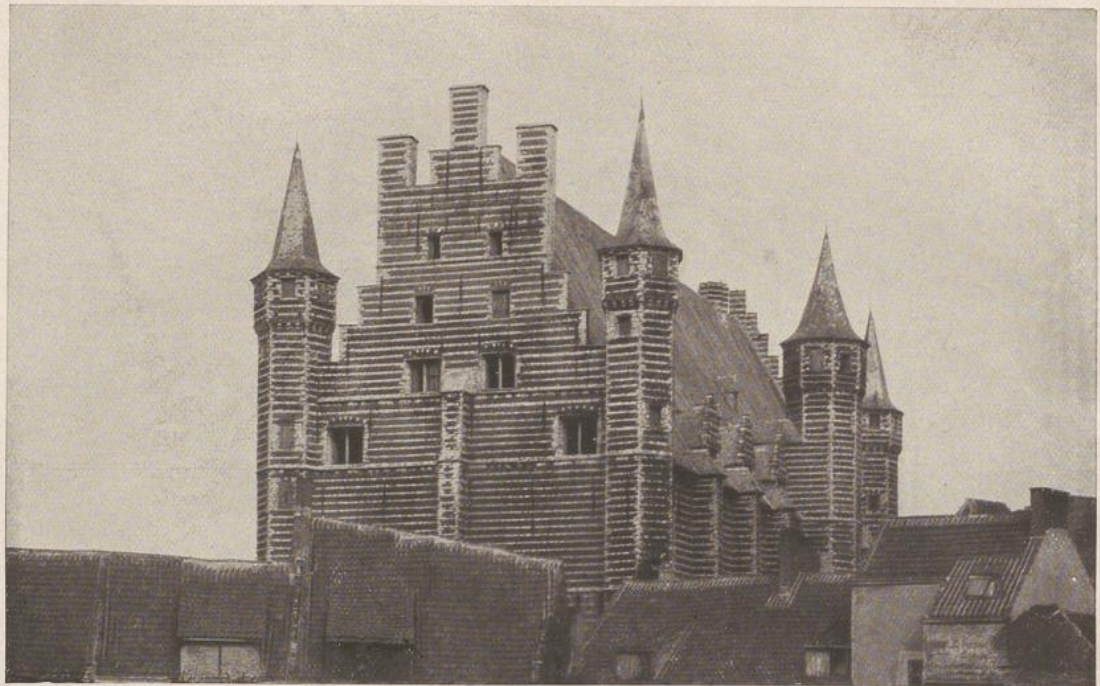
24. Mecheln: Das Brüsseler Tor (Overste Poort)
Malines: La Porte de Bruxelles



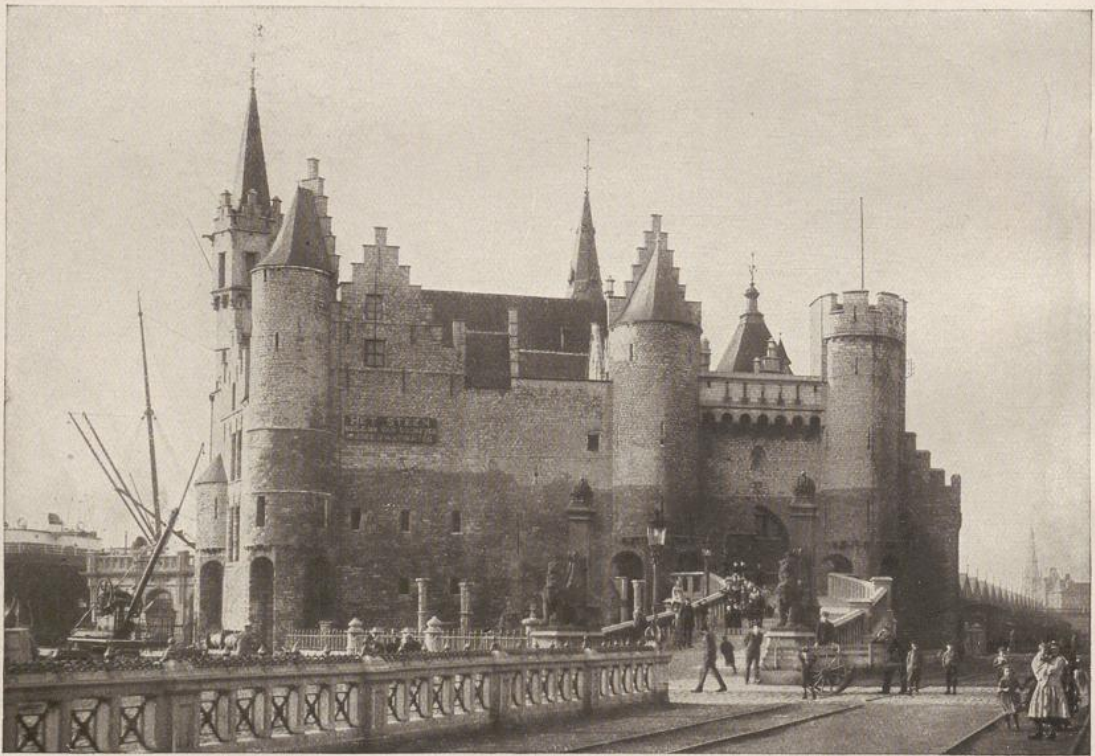
25. Brügge: Das Marshallstor — Bruges: La Porte Maréchale



26. Brügge: Das Eselstor oder Ostender Tor — Bruges: La Porte des Baudets ou Porte d'Ostende



27. Antwerpen: Die alte Fleischhalle (Vleeshuis) 1501—1505 — Anvers: La vieille Boucherie



28. Antwerpen: Der Steen — Anvers: Le Steen



29. Brügge: Das Gildenhaus der St. Sebastians-Schützen
Bruges: La Maison des Archers de Saint Sébastien



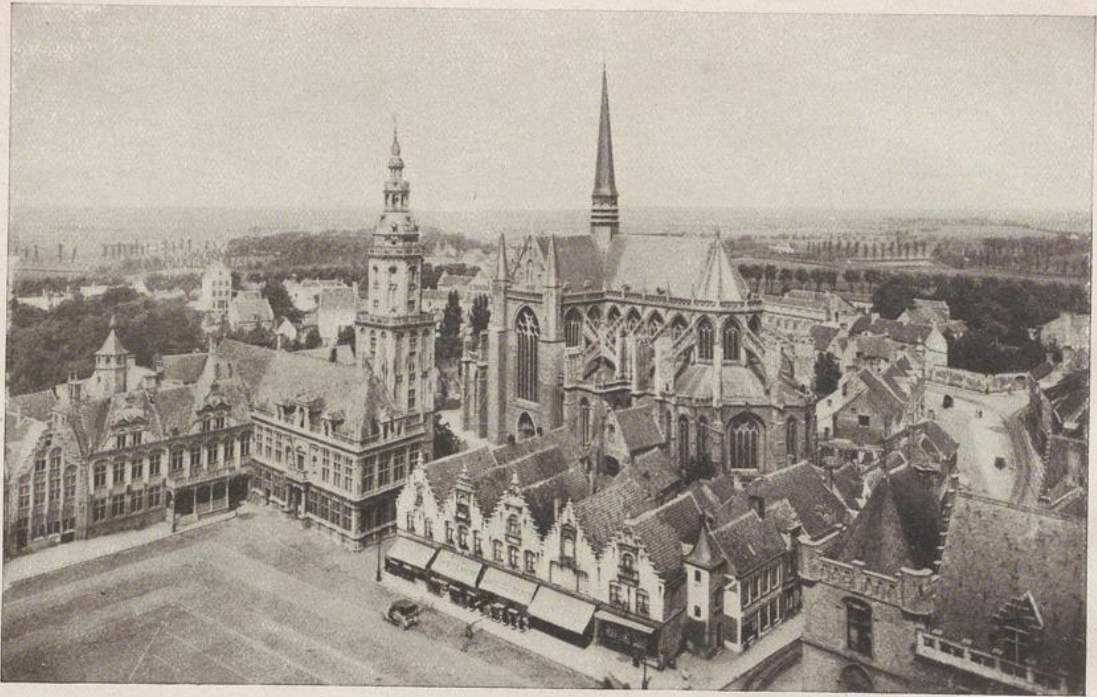
30. Gent: Das Toreken (ehemaliges Gerberzunftthaus)
Gand: Le Toreken (ancienne Maison de la corporation des Tanneurs)



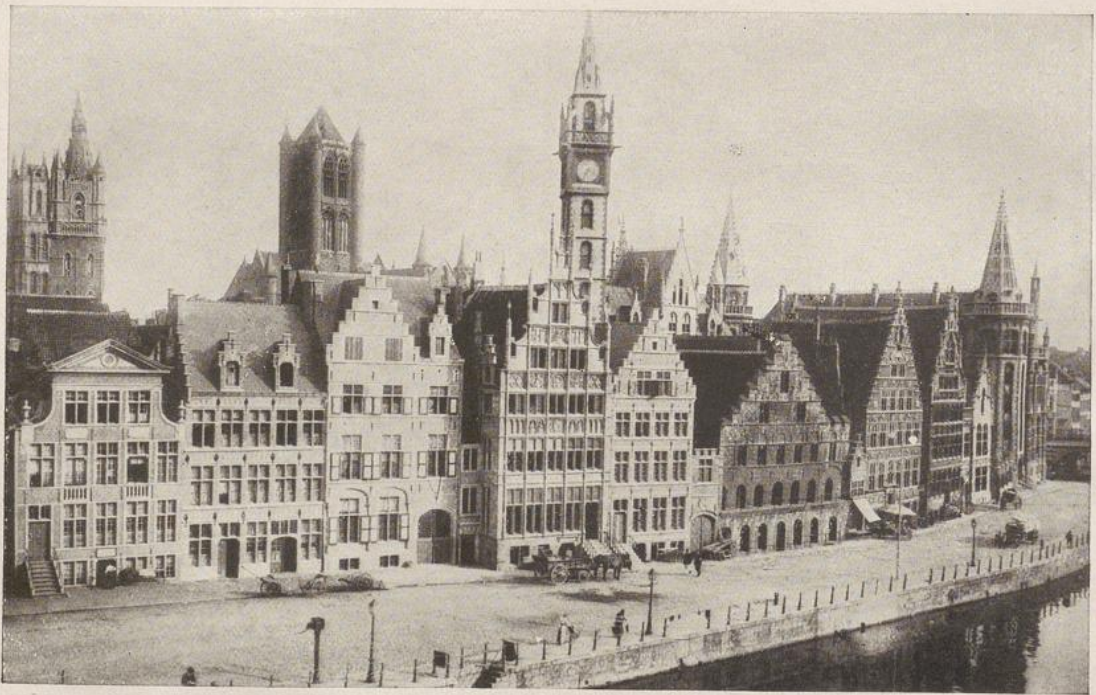
31. Brügge: Justizpalast, Kanalseite — Bruges: Palais de Justice, vu du Canal



32. Brügge: De Poorters Looge — Bruges: La Loge des Bourgeois



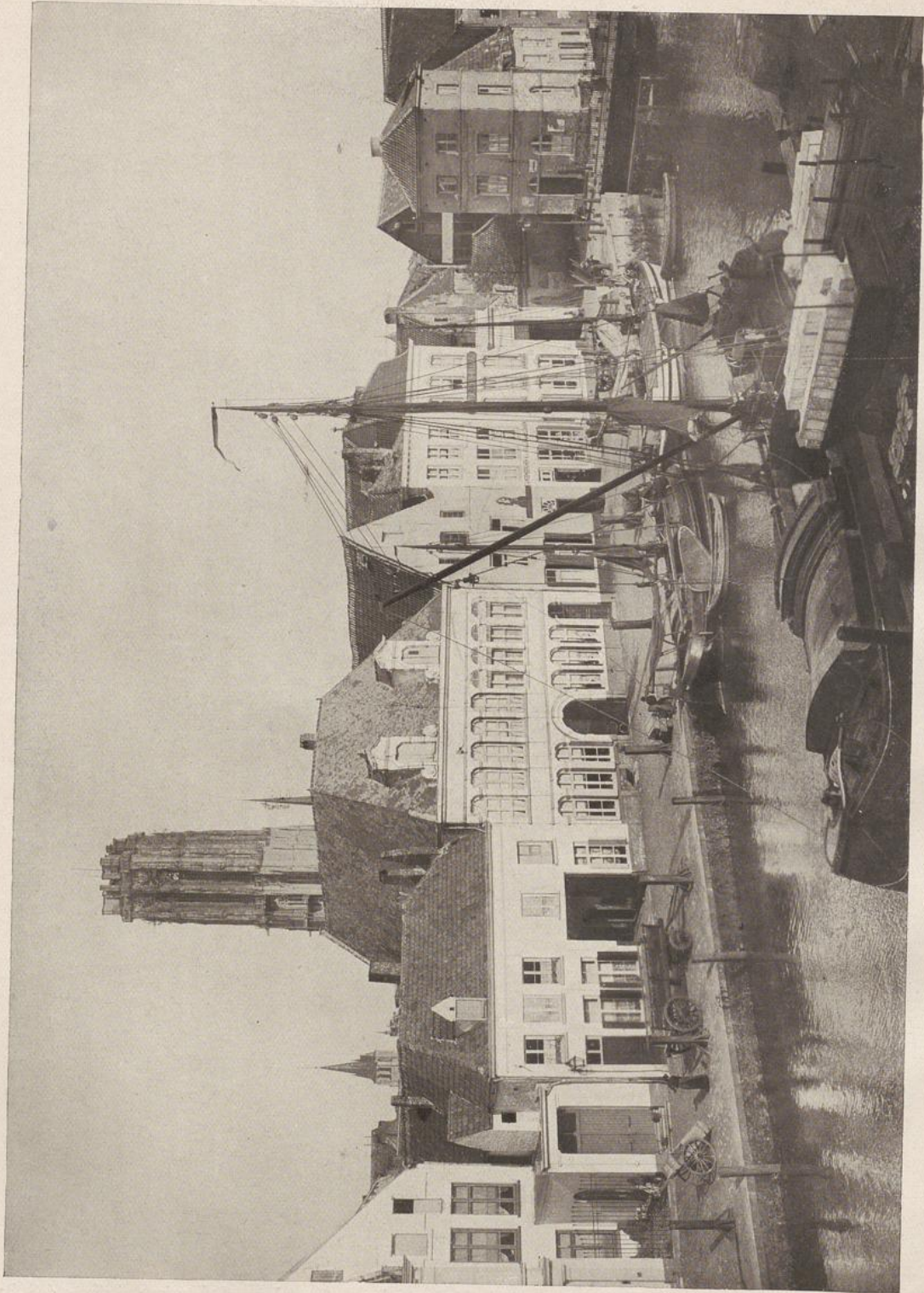
Rathaus — Hôtel de Ville Kastellanei mit Belfried — Châtellenie et Belfroi St. Walpurgis — St. Walburge
 33. Veurne: Der Markt — Furnes: La Grand' Place



St. Bavo, Belfried — Belfroi St. Nikolaus — St. Nicolas Stapelhaus — Maison de l'Etape
 34. Gent: Der Graslei oder Kräuterquai (vgl. Abb. 37) — Gand: Le Quai aux Herbes



35. Gent: Straßenbild mit [St. Nikolaus (vor der Wiederherstellung), Belfried und St. Bavo – Gand: Vue de St. Nicolas, du Beffroi et de St. Bavon



56. Mecheln: Die Dyle mit St. Romuald — Malines: La Dyle et St. Rombaut



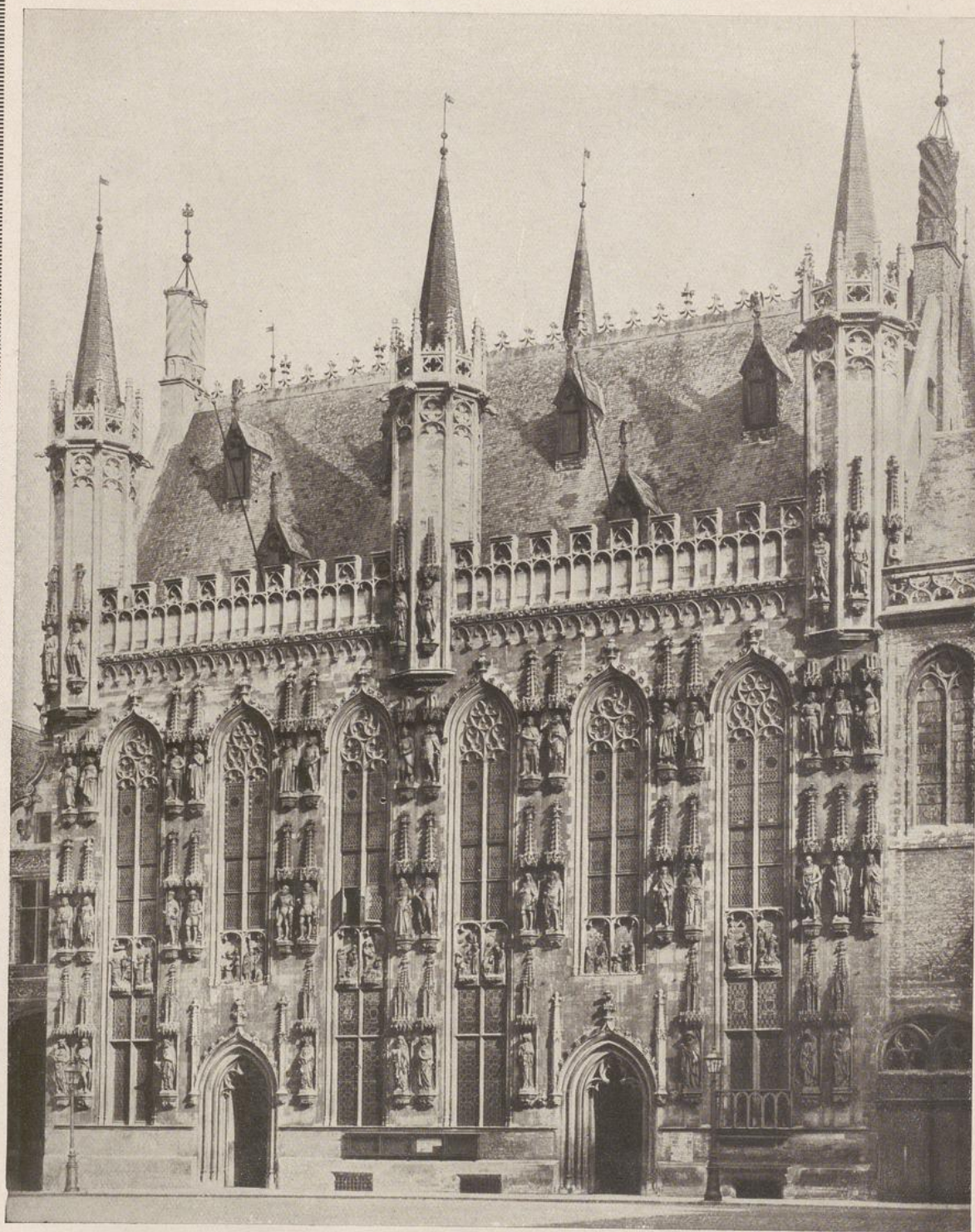
Stapelhaus — Maison de l'Etape Kommesser 1698 — Mesureurs de Grains Freie Schiffer 1531 — France-Bâtellers
37. Gent: Giebellhäuser am Graslei oder Kräuterquai — Gand: Maisons à pignons sur le Quai aux Herbes



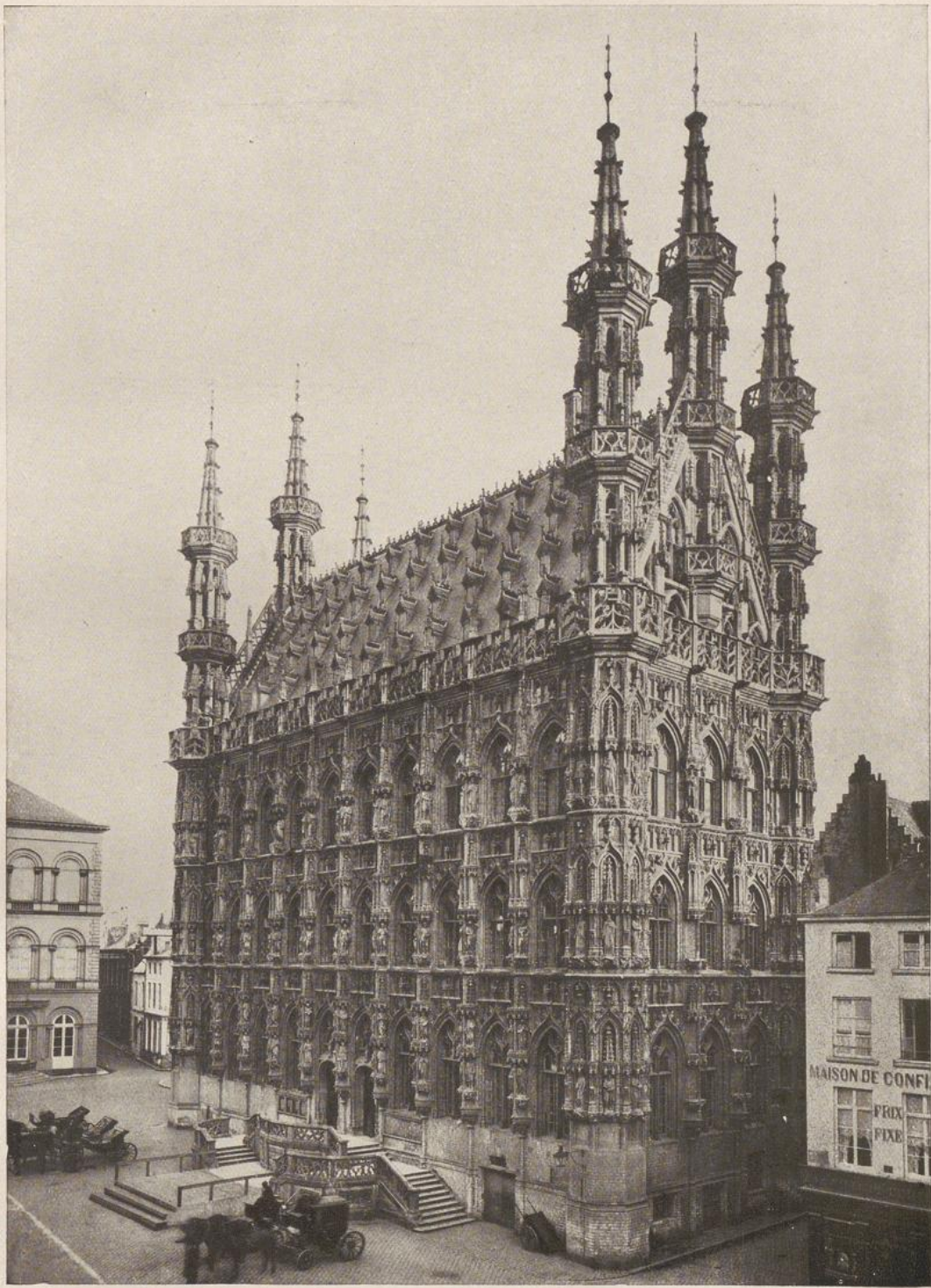
38. Brügge: Die Tuchhalle mit dem Belfried — Bruges: Les Halles et le Beffroi



39. Brügge: Der Hof der Tuchhalle – Bruges: La cour des Halles



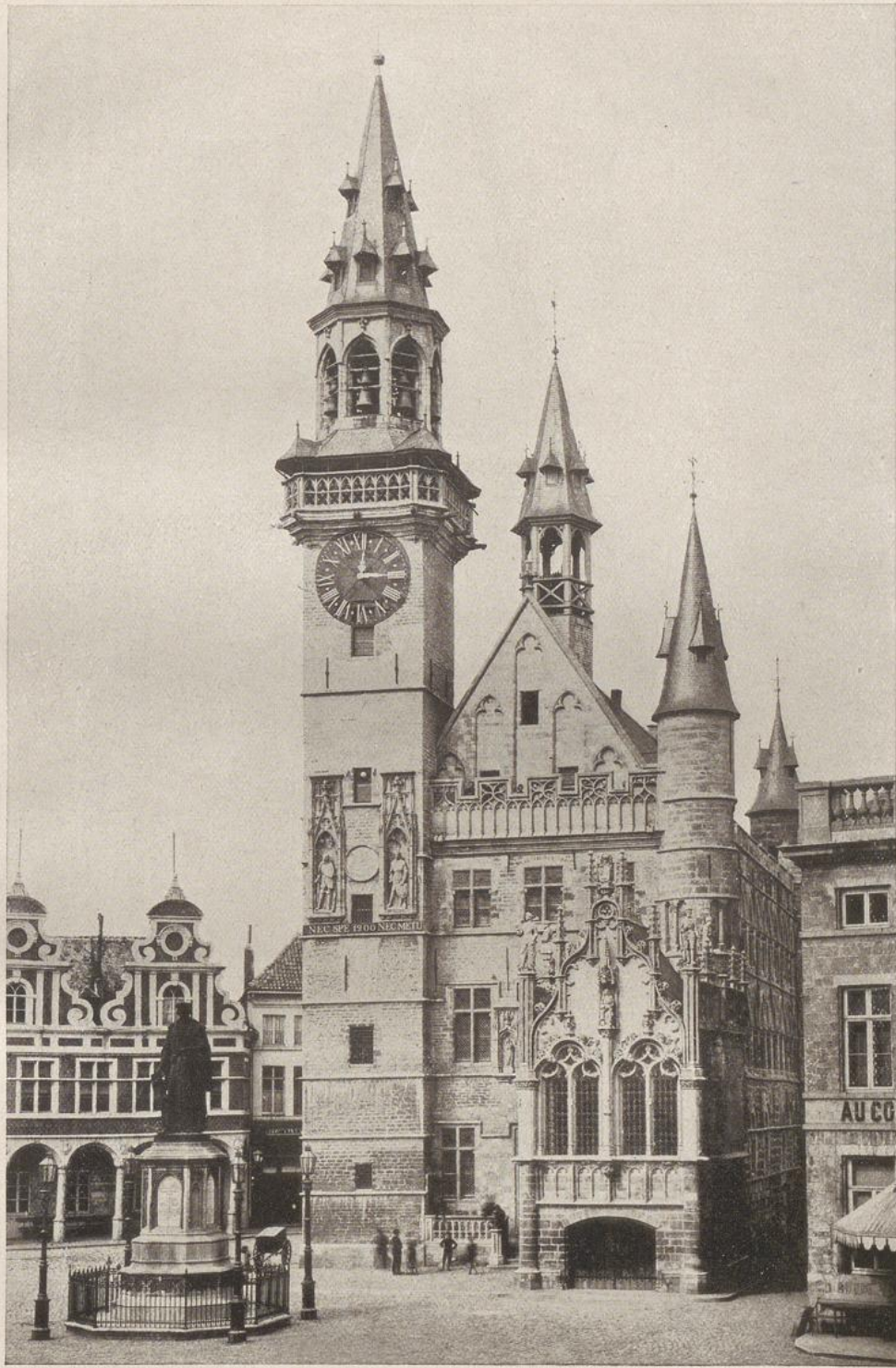
40. Brügge: Das Rathaus – Bruges: L'Hôtel de Ville



41. Löwen: Das Rathaus — Louvain: L'Hôtel de Ville



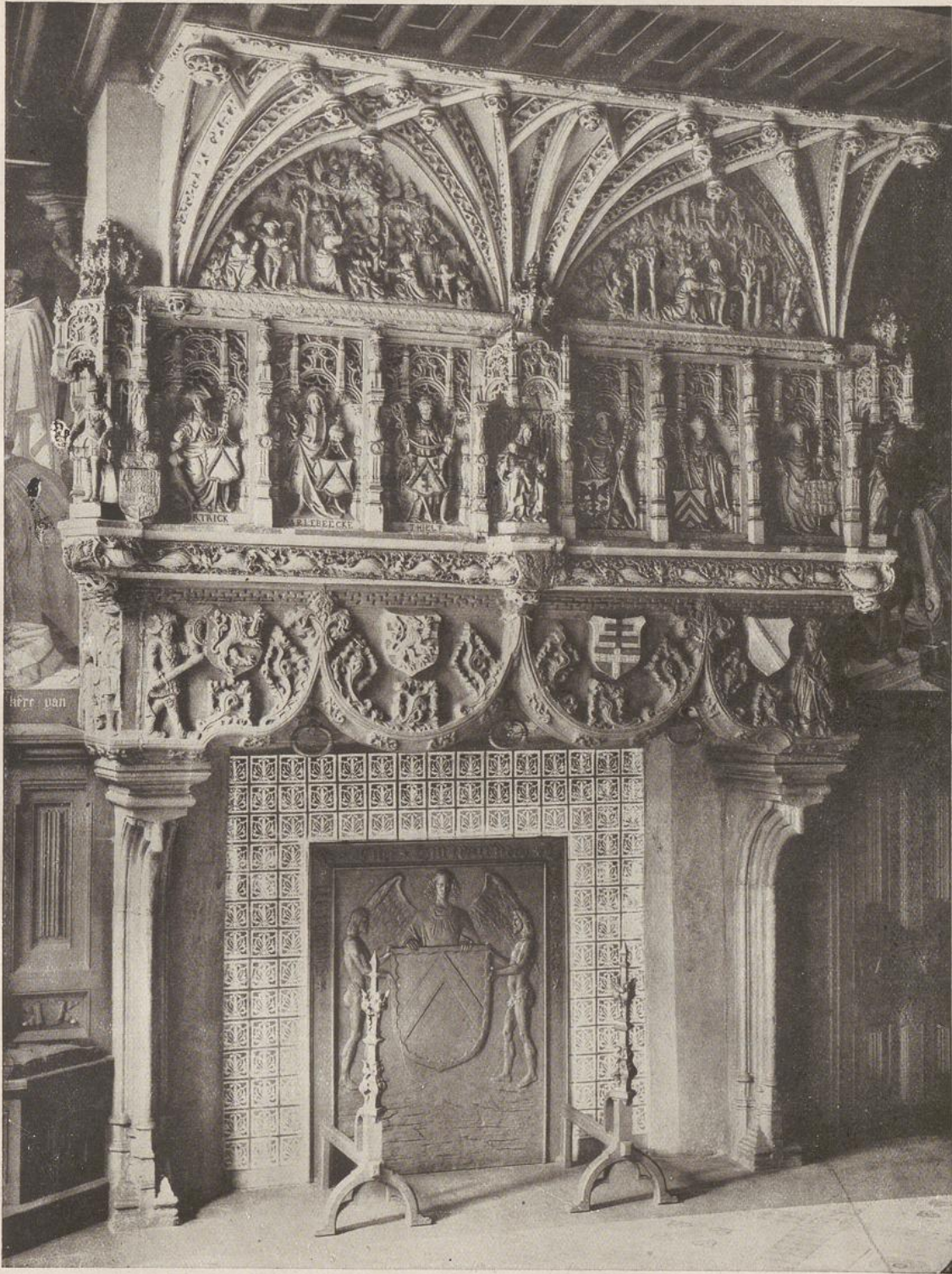
42. Brüssel: Das Rathaus – Bruxelles: L'Hôtel de Ville



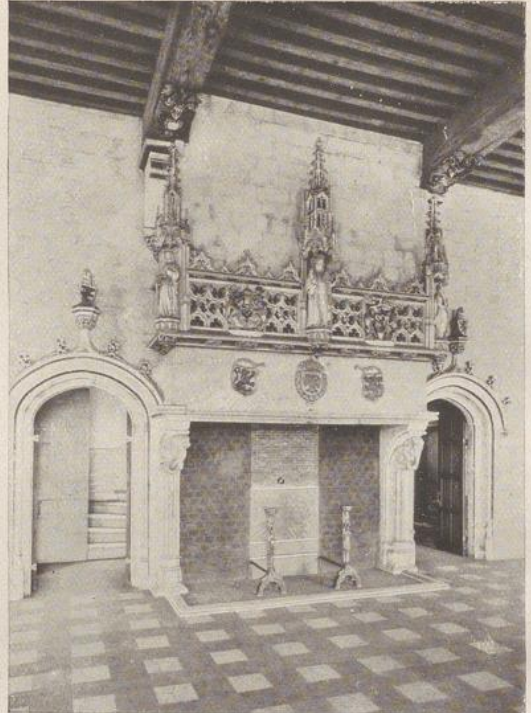
43. Aalst: Das Rathaus — Alost: L'Hôtel de Ville



44. Oudenaarde: Das Rathaus 1525-1529 — Audenarde: L'Hôtel de Ville



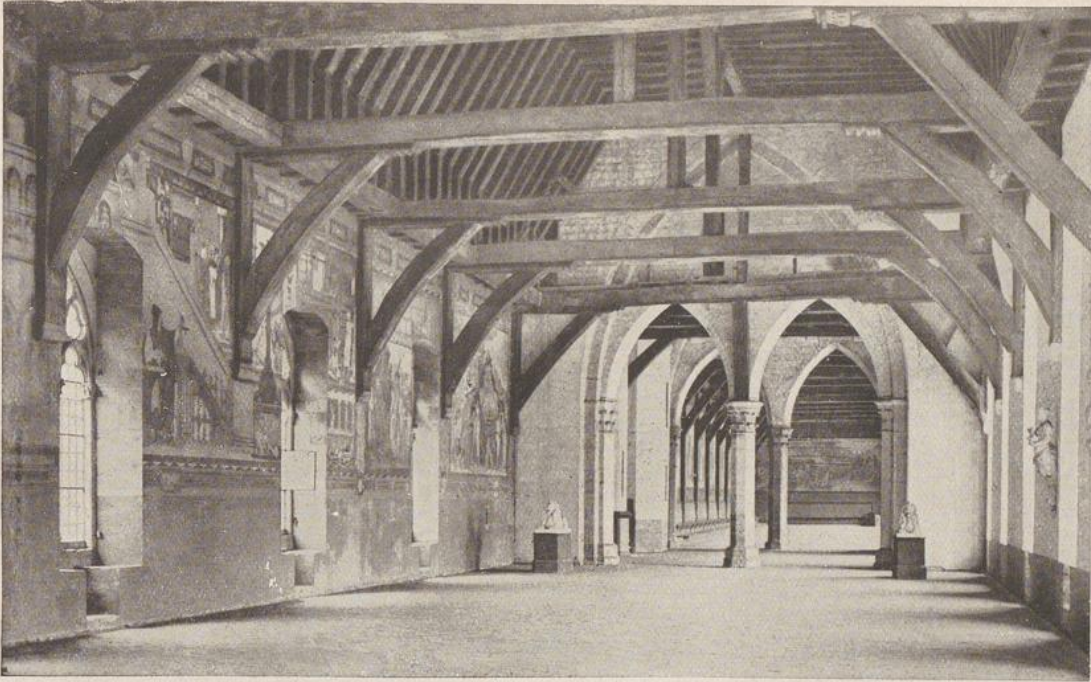
45. Kortryk: Spätgot. Kamin 1527 im Schöffensaal des Rathauses — Courtrai: Cheminée dans la Salle échevinale de l'Hôtel de Ville



46 u. 47. Spätgot. Kamine von 1527 im Rathaus von Kortryk u. Oudenaarde – Cheminées des Hôtels de Ville de Courtrai et d'Audenarde



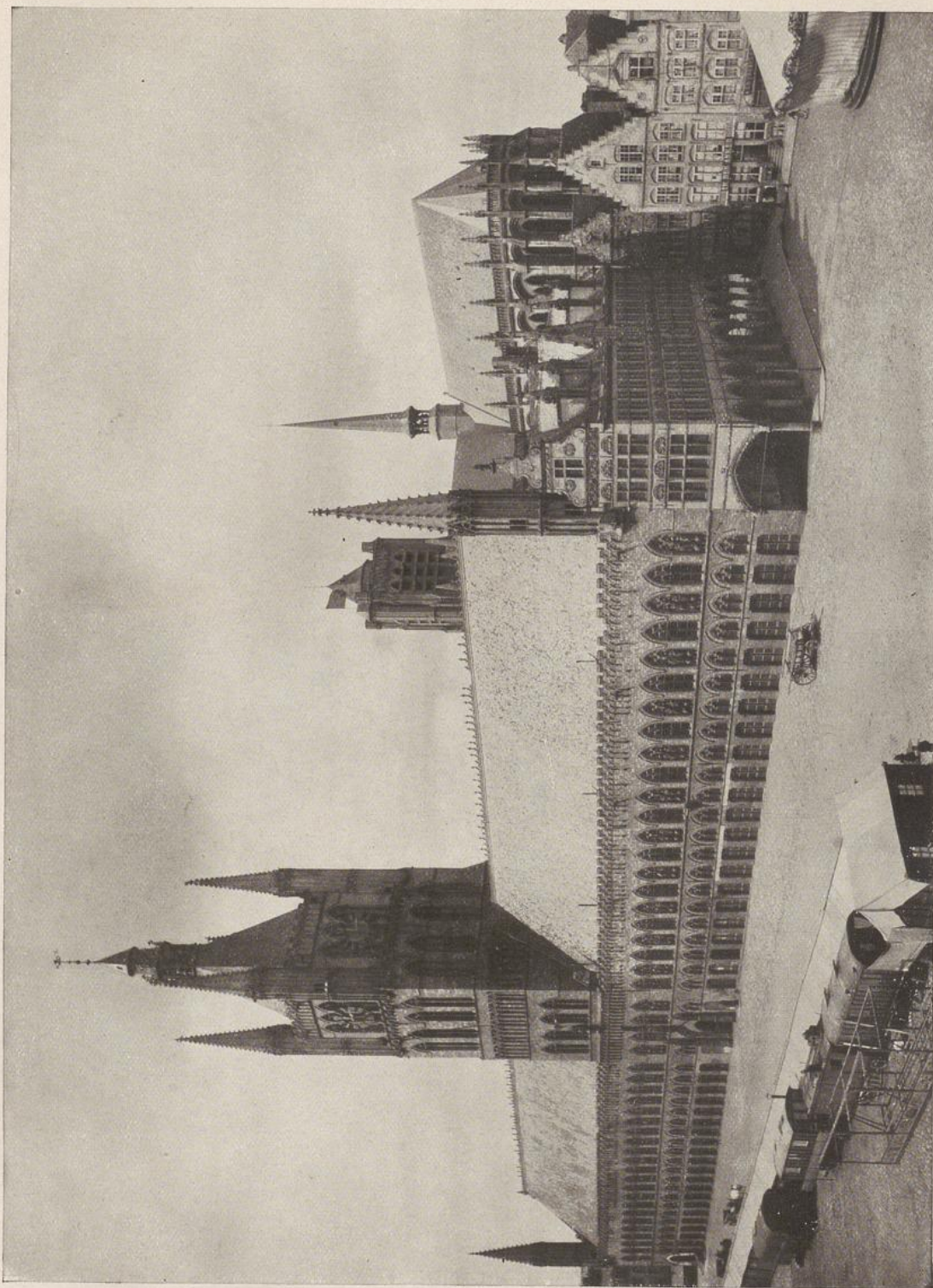
48. Löwen: Saal im Erdgeschoß der alten Tuchhalle (Universität) – Louvain: Salle dans l'ancienne Halle aux Draps (Université)



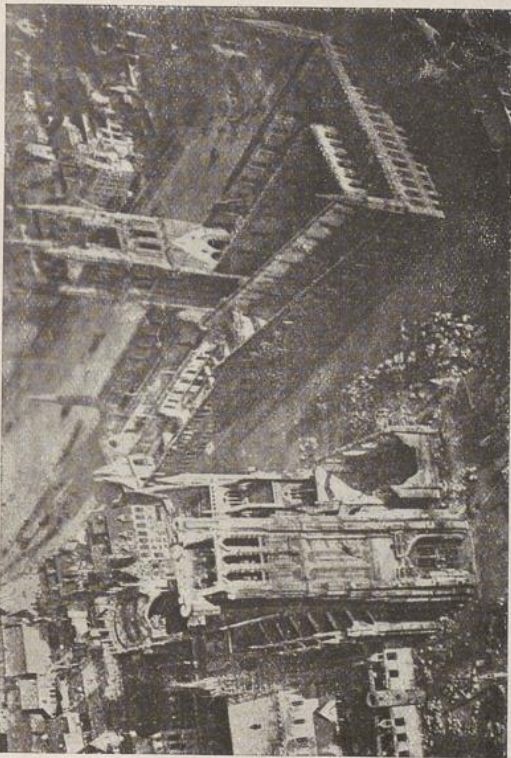
49. Ypern: Saal im Obergeschoß der Tuchhalle – Ypres: Salle au premier étage des Halles aux Draps



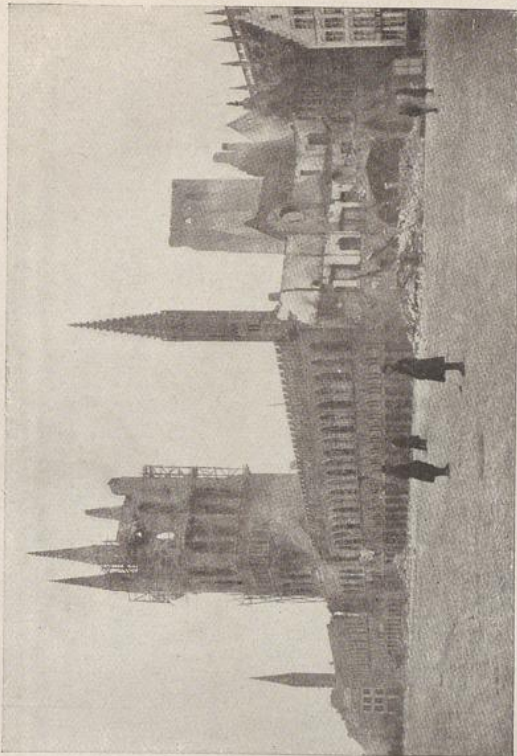
50. Lüttich: Hof der ehemaligen fürstbischöflichen Residenz, jetzt Justizpalast
Liège: Cour de l'ancien Palais archiépiscopal, aujourd'hui Palais de Justice



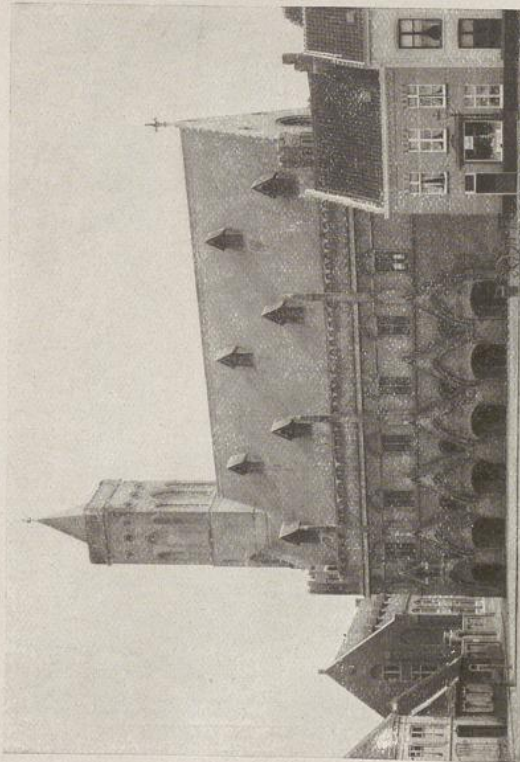
51. Ypern: Die Tuchhalle mit dem Belfried und dem Rathaus; dahinter St. Martin — Ypres: Les Halles et le Belfroi, l'Hotel de Ville et St. Martin



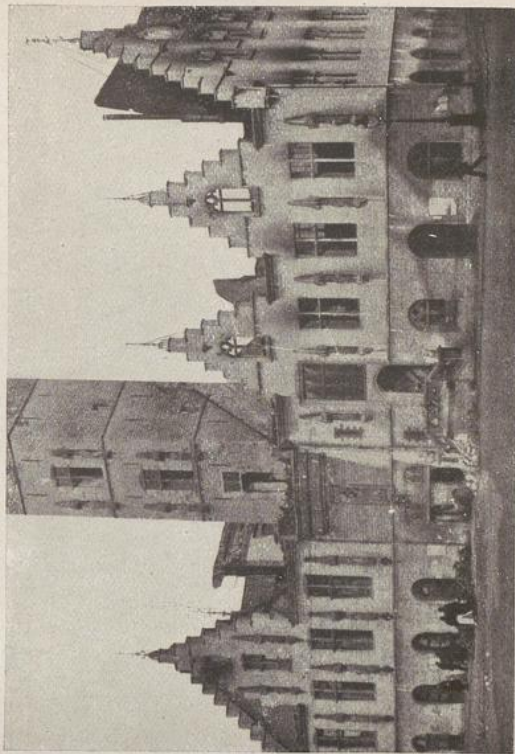
52. Ypern: Die zerstörte Tuchhalle und die Martinskirche
Ypres: Les Halles détruites et l'église St. Martin



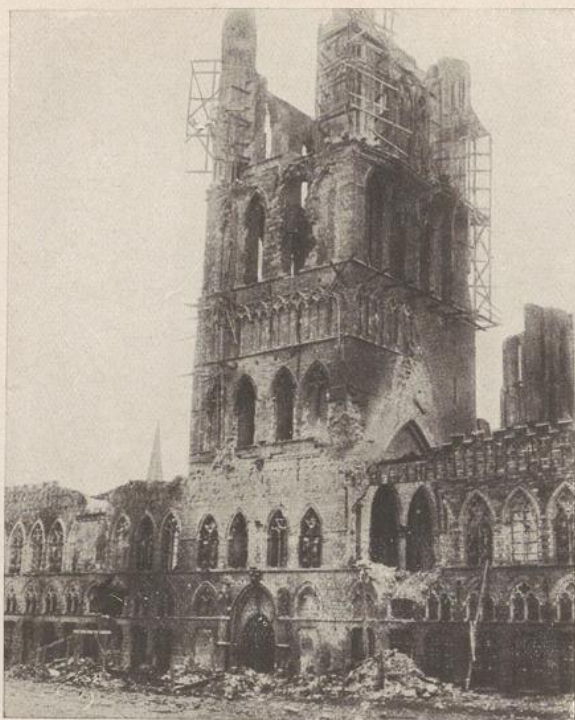
53. Ypern: Die zerstörte Tuchhalle mit dem eingestürzten Rathaus
Ypres: Les Halles détruites et l'Hôtel de Ville démoli



54. Nieuport: Die Tuchhalle mit dem Belfried — La Halle aux Draps et le Belfroi



55. Dentermonde: Die zerstörte Tuchhalle — Termonde: La Halle aux Draps détruite



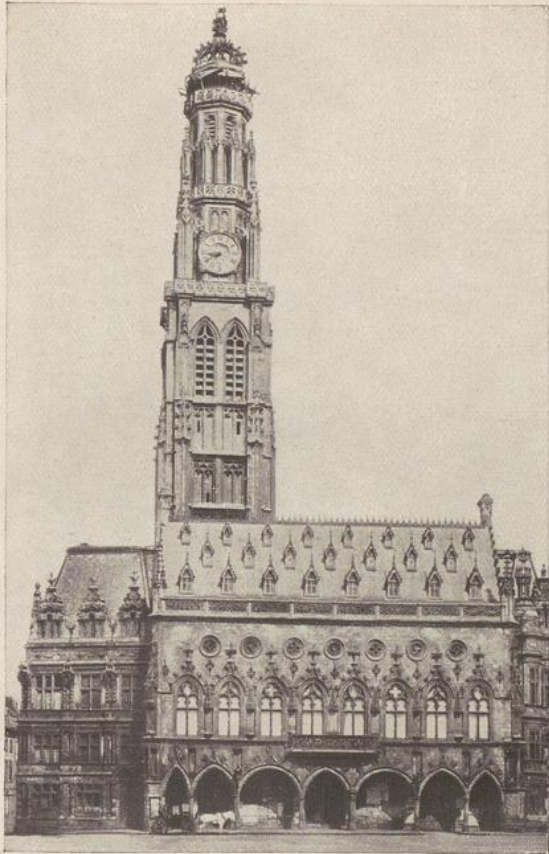
56. Ypern: Der zerstörte Belfried — Ypres: Le Belfroi détruit



57. Atrecht: Das zerstörte Rathaus — Arras: L'Hôtel de Ville détruit



58. Atrecht: Der Große Markt mit den Arkaden — Arras: La Grand' Place et Maisons à arcades



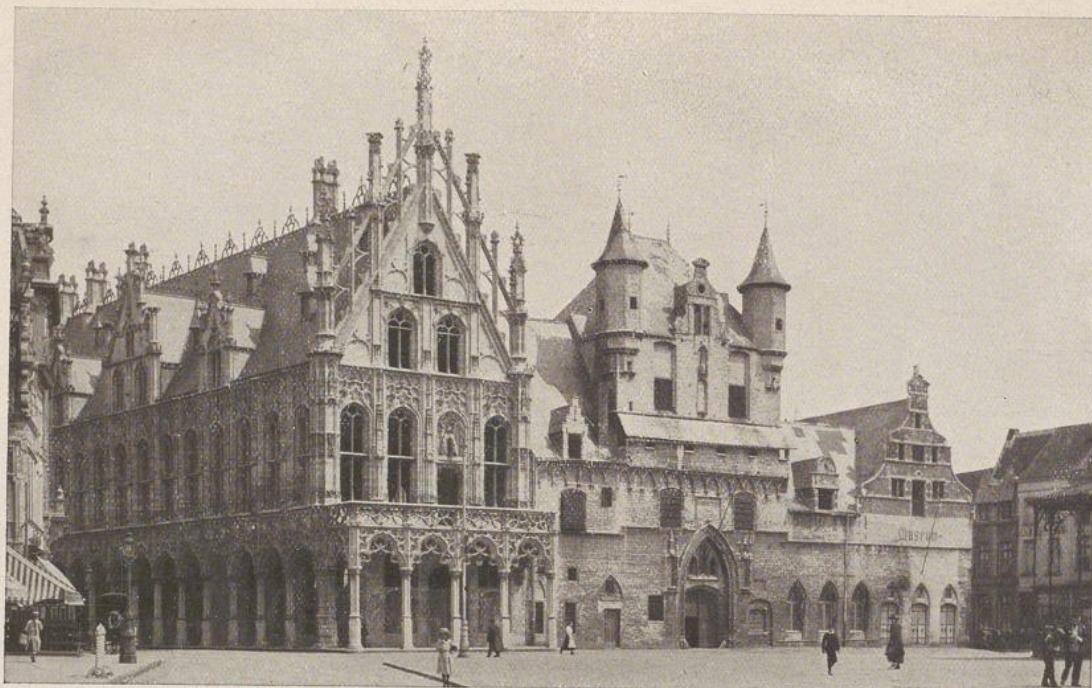
59. Atrecht: Das Rathaus 1554 — Arras: L'Hôtel de Ville



60. Solre-le-Château: Kirche und Rathaus — Eglise et Hôtel de Ville



61. Atrecht: Das zerstörte Rathaus — Arras: L'Hôtel de Ville détruit



62. Mecheln: Die Tuchhalle — Malines: Les Halles



63. Gent: Das spätgotische Rathaus mit dem Anbau vom Beginn des 17. Jahrhunderts
Gand: L'Hôtel de Ville gothique et façade en style du commencement du 17. siècle



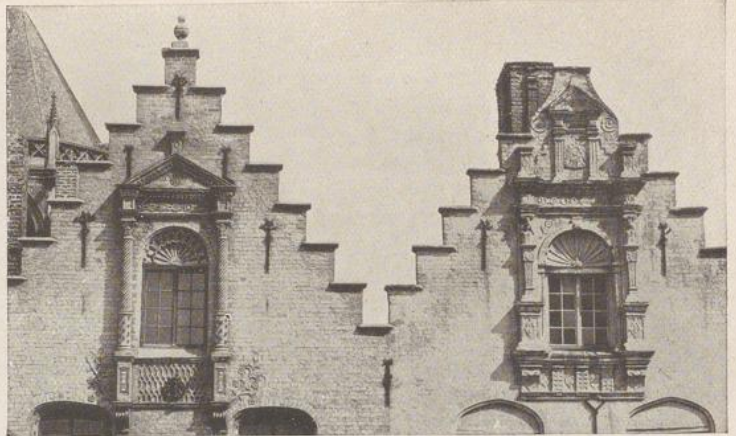
Der Zollhof 1477, jetzt Stadtbibliothek — Le Tonlieu 1477, aujourd'hui Bibliothèque de la Ville
 64. Brügge: Gotische Giebelhäuser am Jan van Eyck-Platz — Bruges: Maisons gothiques à la place Jean van Eyck



65. Ypern: Das St. Nikolaus-Hospiz in der Rysseler Straße — Ypres: L'Hospice Belle dans la rue de Lille — St. Martin



66. Doornyk: Belfried – Tournai: Beffroi



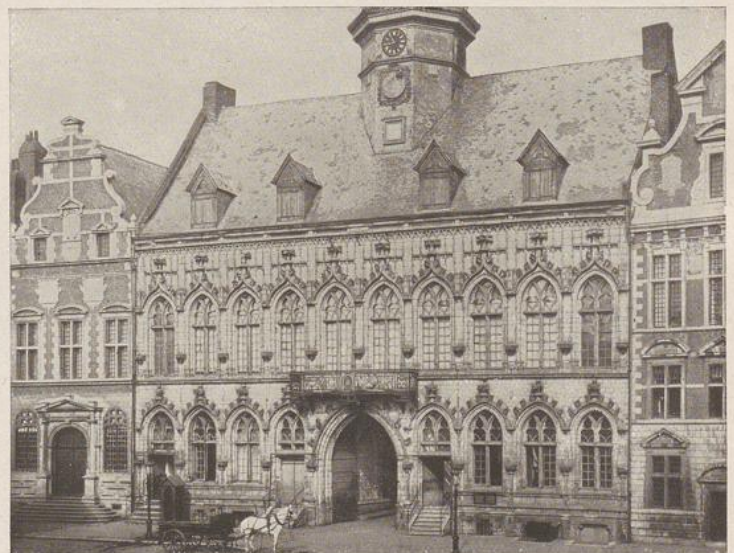
67. Veurne: Renaissancegiebel am Markt – Furnes: Pignons rénaissance, Grand' Place



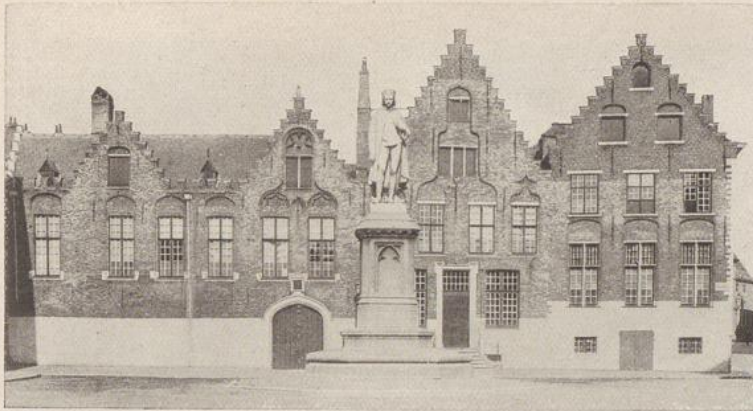
68. Veurne: Markt mit Fleischhalle und St. Nikolaus – Furnes: Boucherie et St. Nicolas



69. Dünkirchen: Belfried – Dunkerque: Beffroi



70. Bergen: Das Rathaus 1458 – Mons: L'Hôtel de Ville 1458



71. Brügge: Kloster der Schwarzen Schwestern — Bruges: Couvent des Soeurs Noires



73. Brügge: Gotische Häuser am Markt — Bruges: Maisons gothiques à la Grand' Place



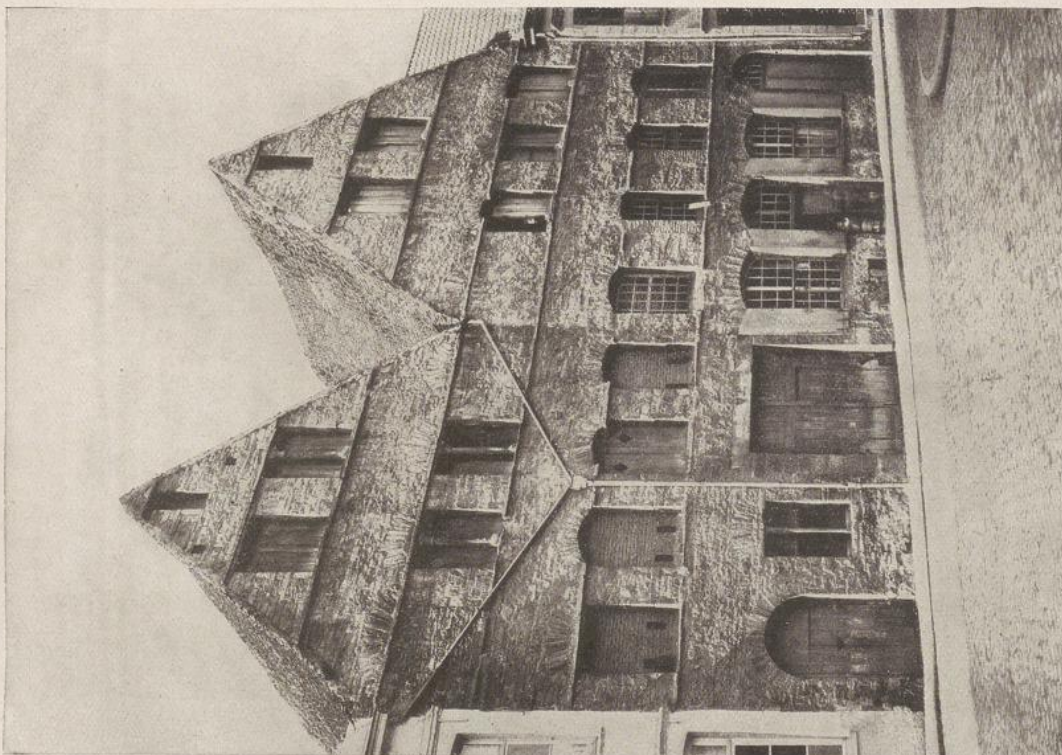
74. Damme bei Brügge: Rathaus 1464—88 — Damme près Bruges: L'Hôtel de Ville



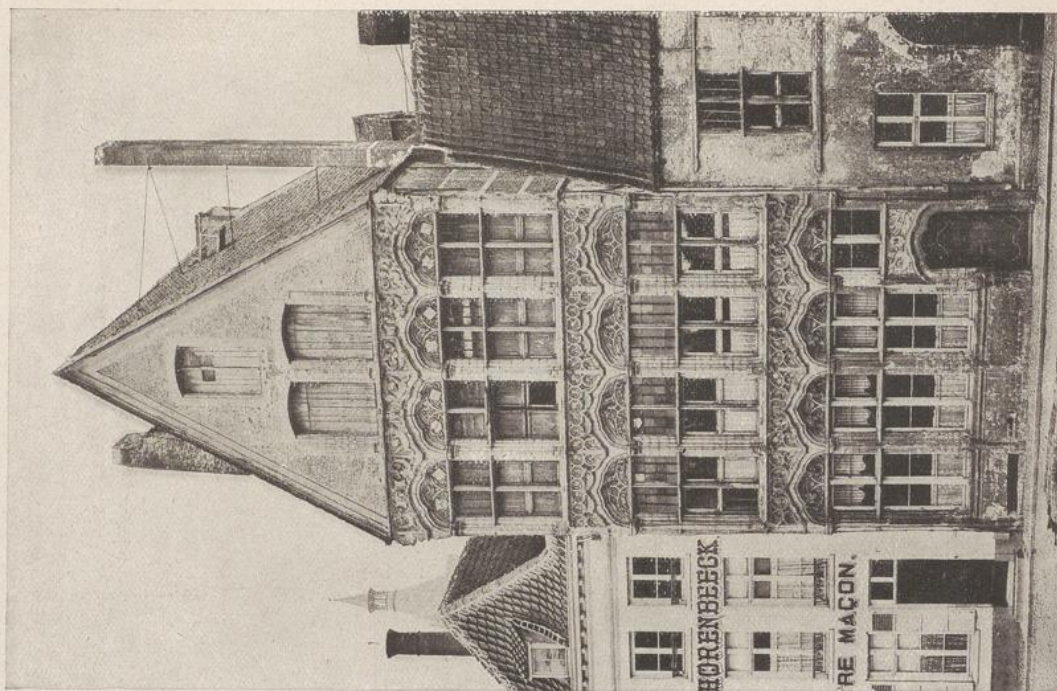
72. Bergues: Der Belfried — Le Beffroi



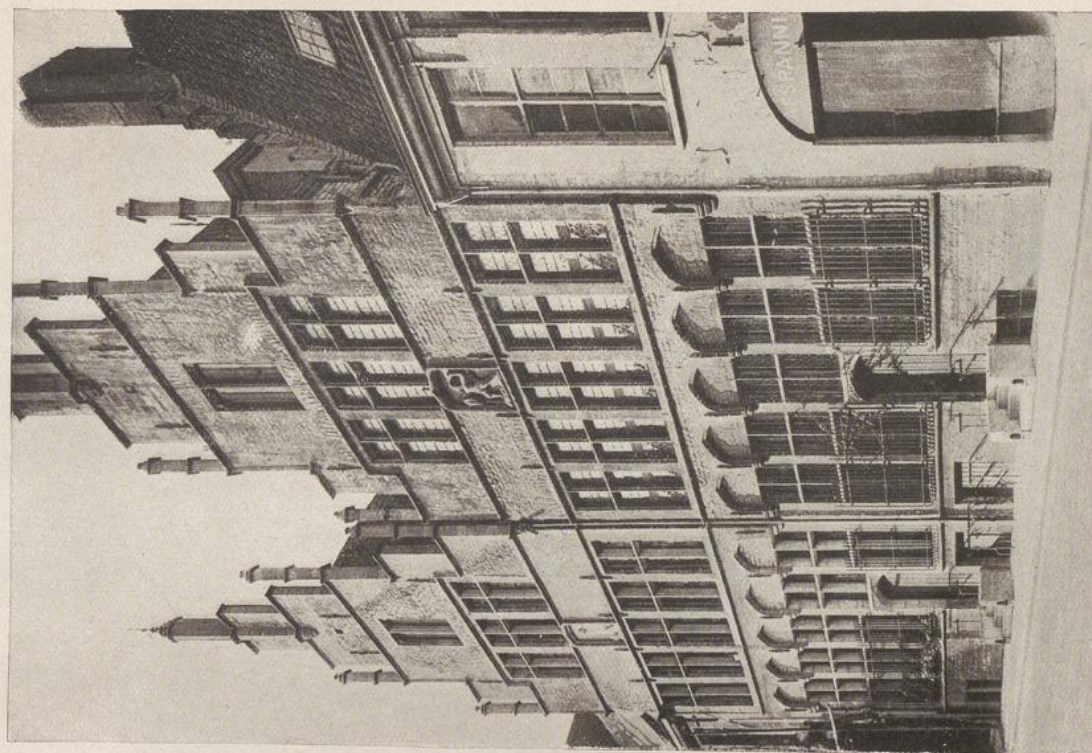
75. Kortryk: Der Belfried — Courtrai: Le Beffroi



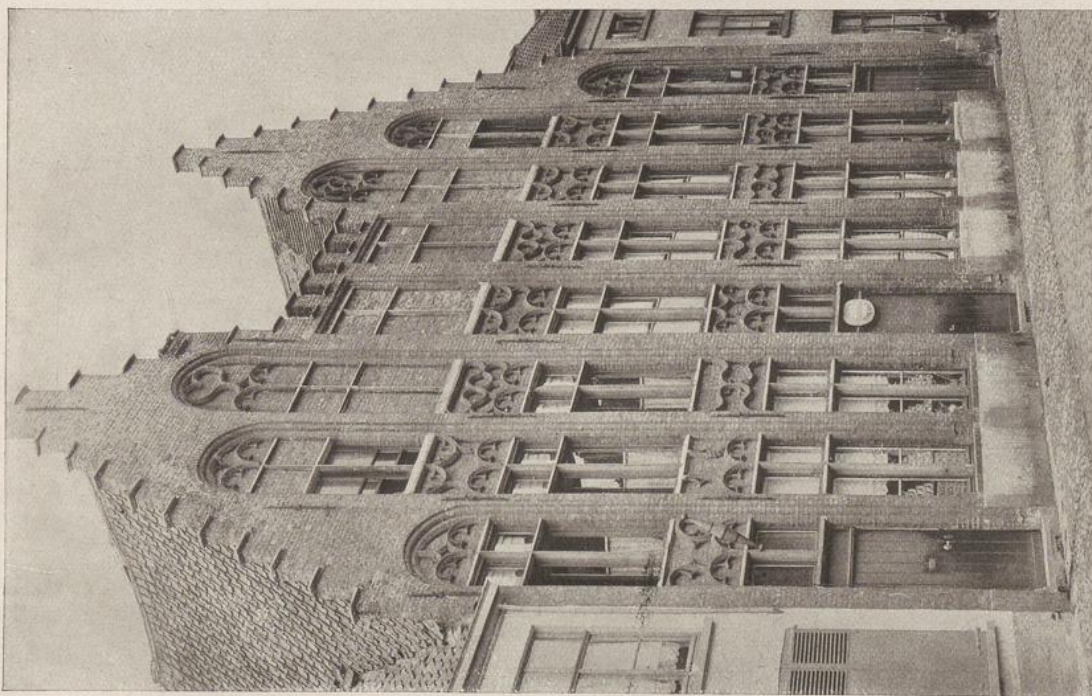
76. Doornyk: Romanische Häuser ~ Tournai: Maisons romanes



77. Mecheln: Das Fischhändlerhaus 1519 ~ Malines: La Maison des Poissonniers 1519



79. Brügge: Gildenhäuser der St. Georgs-Schützen
Bruges: Ancienne confrérie de St. George



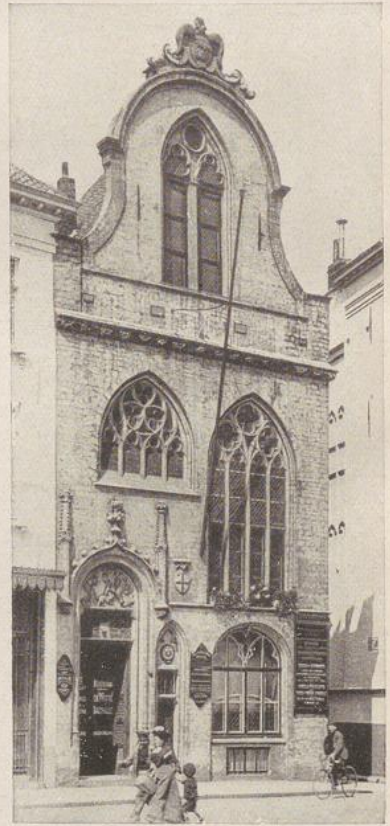
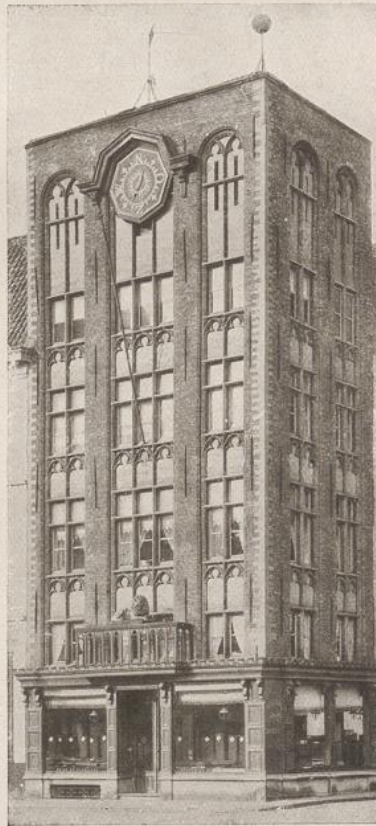
78. Brügge: Gotische Backsteinhäuser in der Jerusalemer Straße
Bruges: Maisons gothiques en briques dans la Rue de Jérusalem



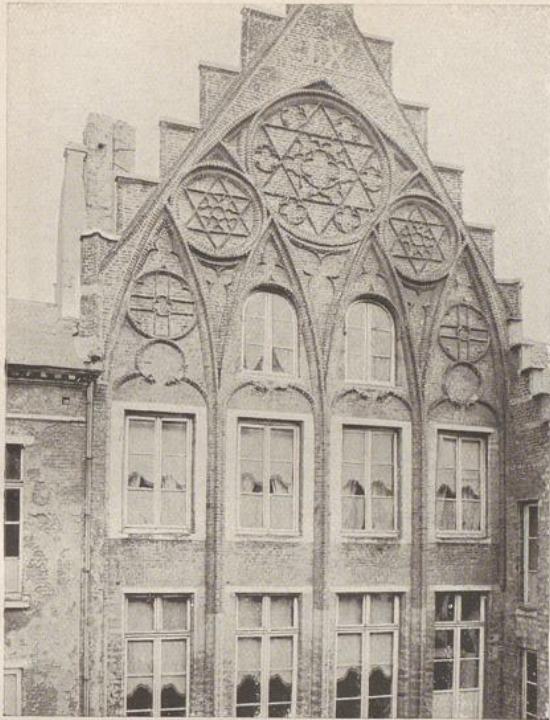
80. Ypern: Die alte Fleischhalle – Ypres: L'ancienne Boucherie



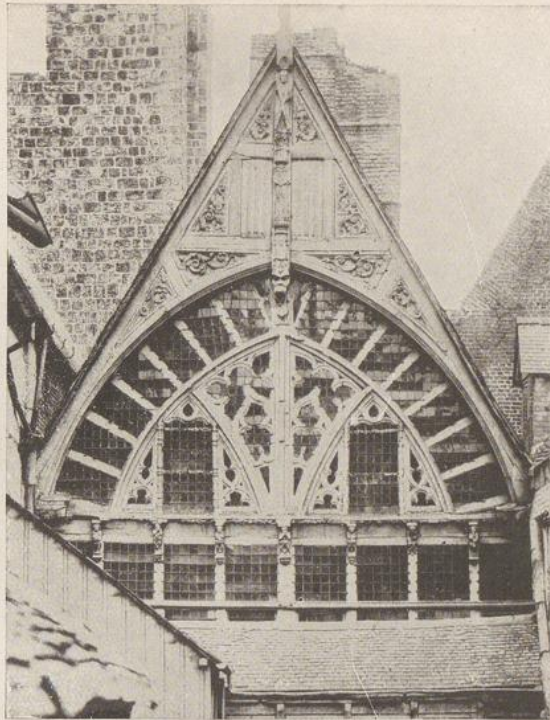
81. Brügge: Das Gruuthuse – Bruges: L'Hôtel de Gruuthuse



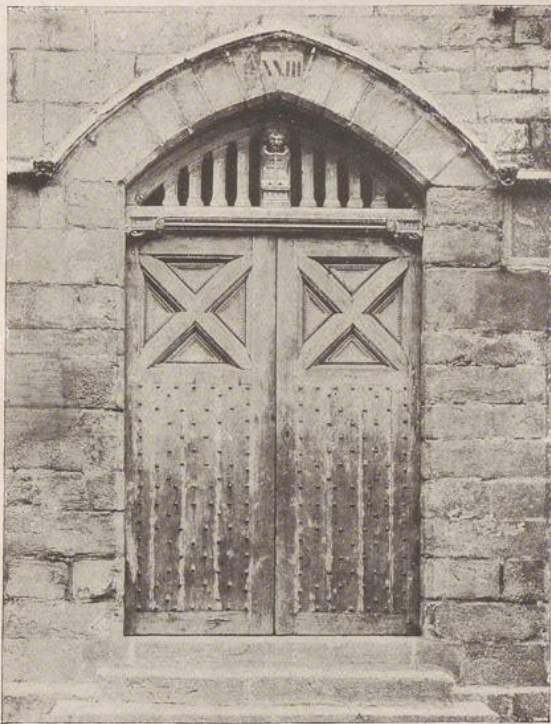
82, 83, 84. Brügge: Haus in der Dixmuider Straße Nr. 52 von 1544, Haus Boushout (Haus Karls V.), Haus der Genuesen
 Bruges: Maison dans la Rue de Dixmude, Maison Bouchoute (Maison de Charles V.), Maison des Génois



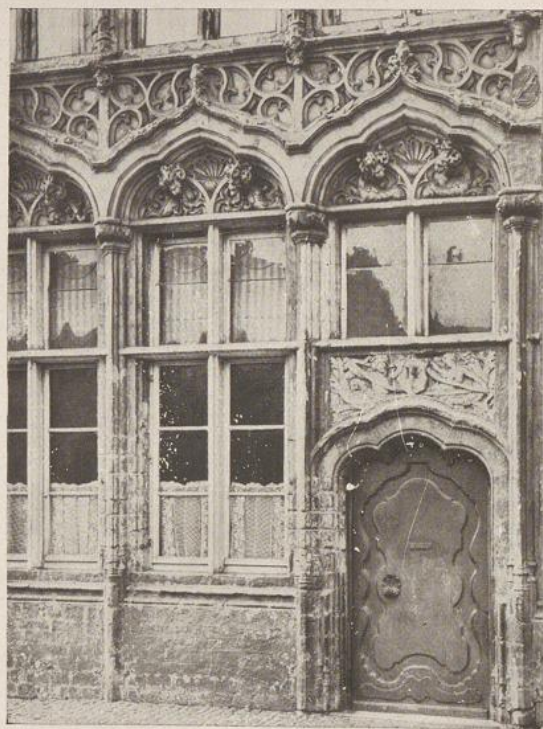
85. Löwen: Gotischer Backsteingiebel
Louvain: Pignon en briques



86. Ypern: Holzgiebel im Hof der Hallen
Ypres: Pignon en bois sur la cour des Halles



87. Ypern: Eine Tür an den Hallen
Ypres: Une Porte des Halles



88. Mecheln: Tür am Fischhändlerhaus (1519, vgl. Abb. 77)
Malines: Porte de la Maison des Poissonniers (1519)



1900 Küfer 1579, Schützengilde 1580 1902
 erneuert 1628 — Tonneliers Vieille Arbalète
 89. Antwerpen: Gildenhäuser am Großen Markt — Anvers: Maisons des corporations, Grand' Place



90. Ypern: Die ehemaligen Schifferhäuser am Viehmarkt.
 Ypres: Les anciennes Maisons des Pêcheurs au Marché de Bétail



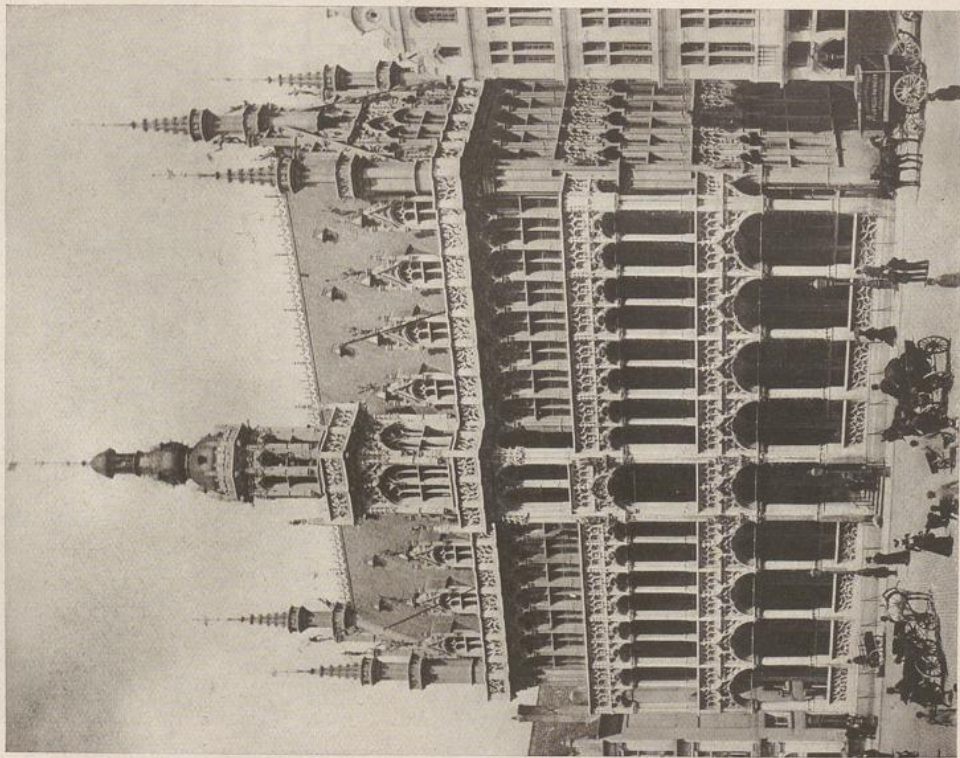
91. Brügge: Spätgotische Häuser
 Bruges: Maisons gothiques



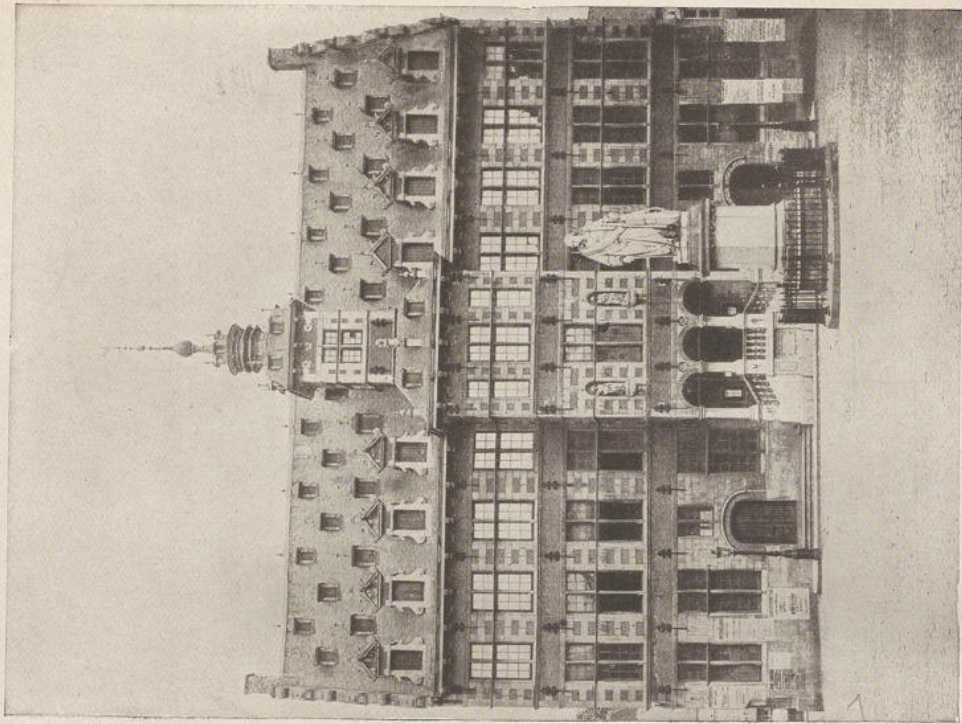
92. Brügge: Der Burgplatz mit der alten Kanzlei, dem Rathaus und der Kapelle des Heiligen Blutes (vgl. Abb. 102, 40)
 Bruges: La Place du Bourg, l'ancien Greffe, l'Hôtel de Ville et la Chapelle du St. Sang



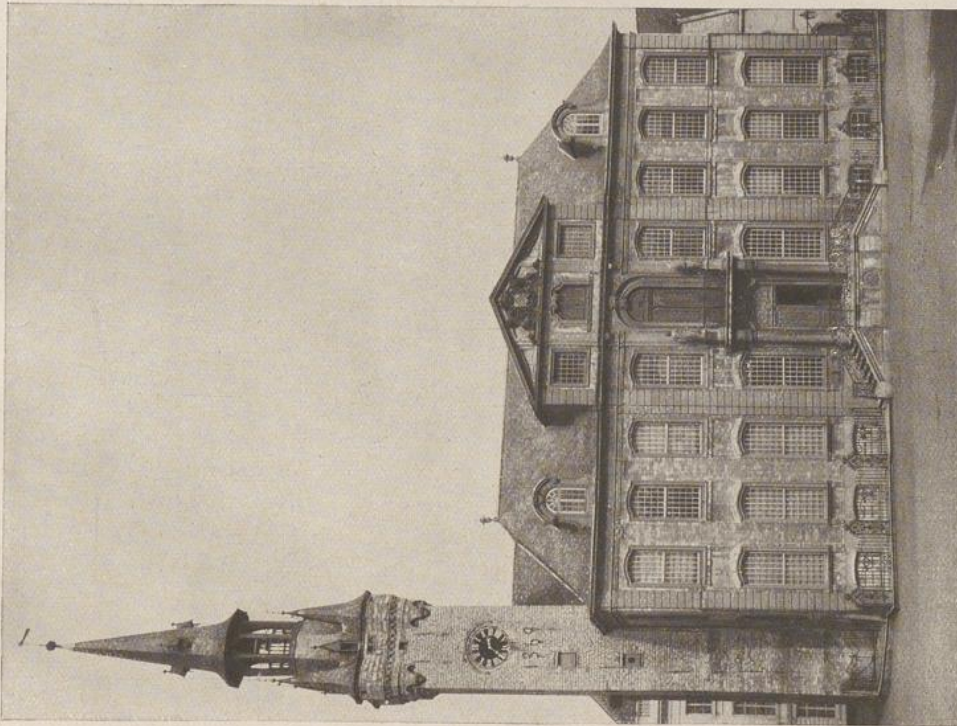
93. Veurne: Rathaus und Kastellanei (jetzt Gerichtsgebäude) — Furnes: Hôtel de ville et Châtellenie (Palais de Justice)



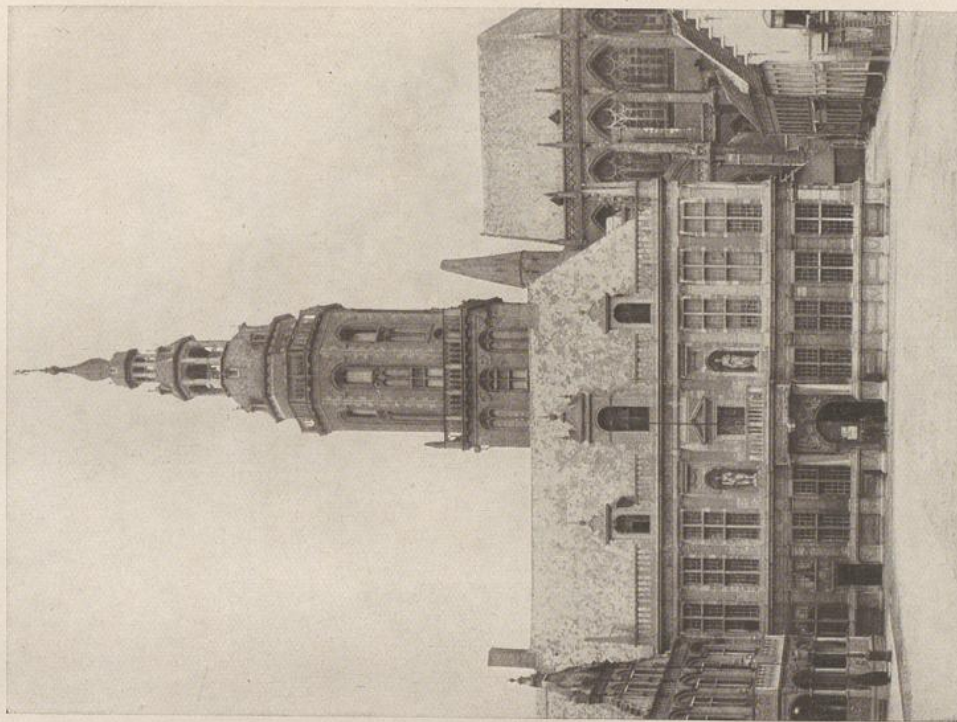
94. Brüssel: Das Brothaus (Broodhuis) — Bruxelles: La Maison du Roi



95. Hal: Das Rathhaus — Hal: L'Hôtel de Ville



96. Lier: Das Rathaus des 18. Jahrhunderts mit dem Belfried von 1369
Lierre: L'Hôtel de Ville du 18^e siècle et le Belfroi de 1369



97. Veurne: Kastellanei oder Landhuis 1612–18 (jetzt Gerichtsgebäude) mit Belfried
Furnes: La Châtellenie 1612–18 (Palais de Justice) et le Belfroi (vgl. Abb. 93)



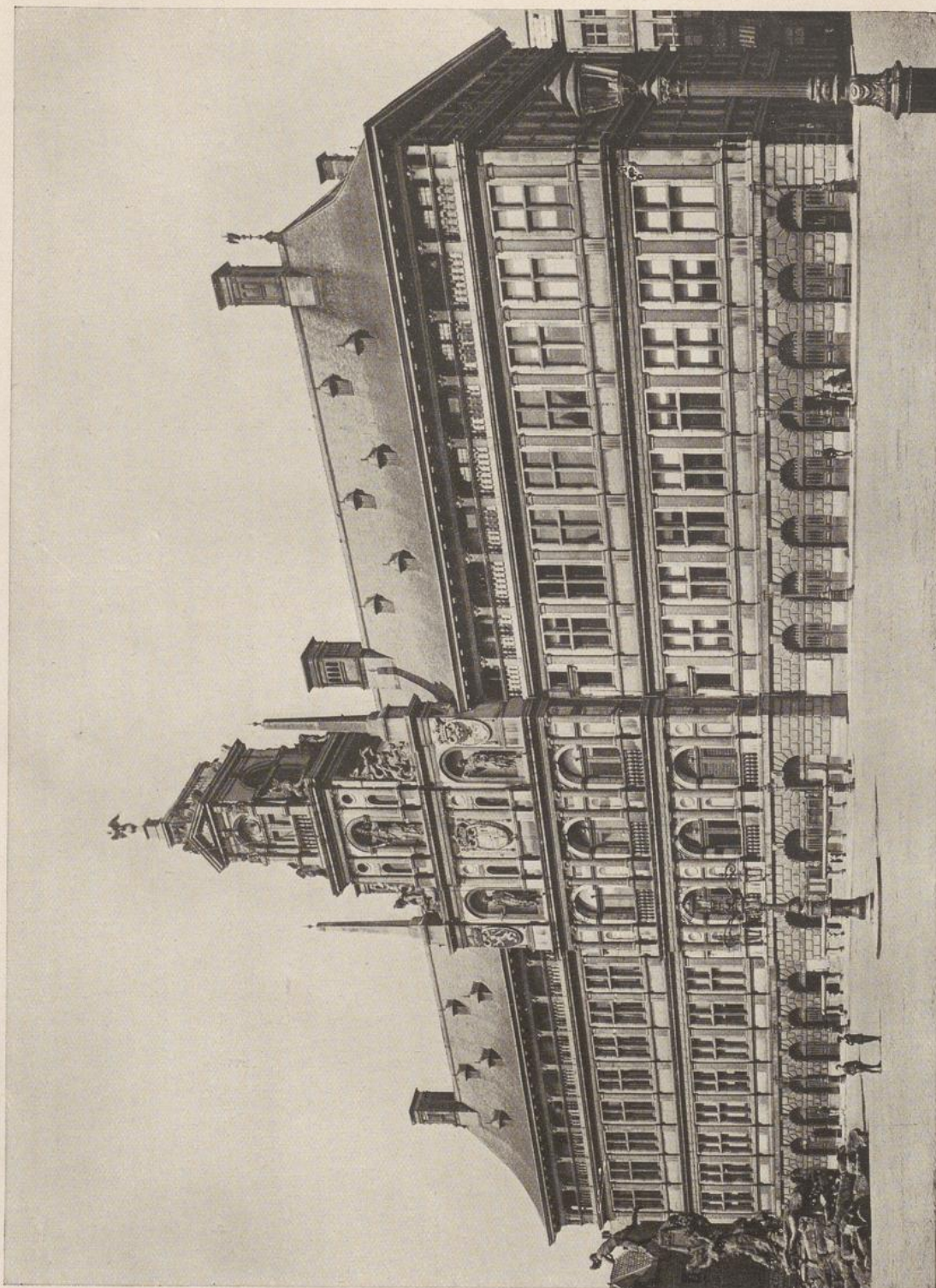
98. Brügge: Sogenanntes Schwarzes Haus, Küferstraße 23 — Bruges: Maison Noire Rue des Tonneliers 23



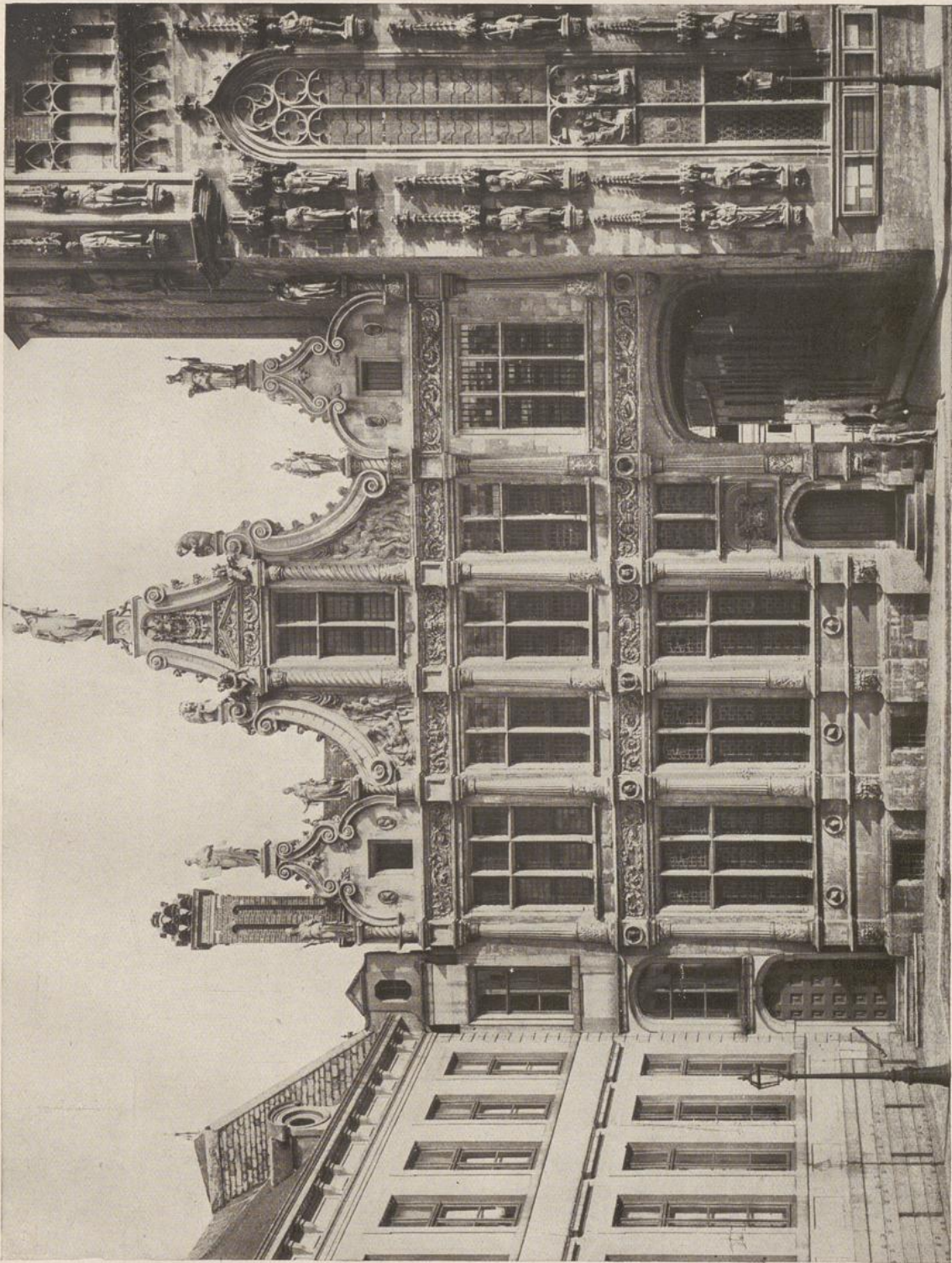
99. Mecheln: Die Residenz der Margarete von Parma (jetzt Gerichtsgebäude) — Malines: Le Palais de Marguerite de Parme (Tribunal)



100. Antwerpen: Der Hof des Museums Plantin-Moretus — Anvers: La cour du Musée Plantin-Morétus



101. Antwerpen: Das Rathaus — Anvers; L'Hôtel de Ville
Grundsteinlegung 1561, Einweihung 1565, Brand 1576, Beginn der Wiederherstellungsarbeiten um 1581



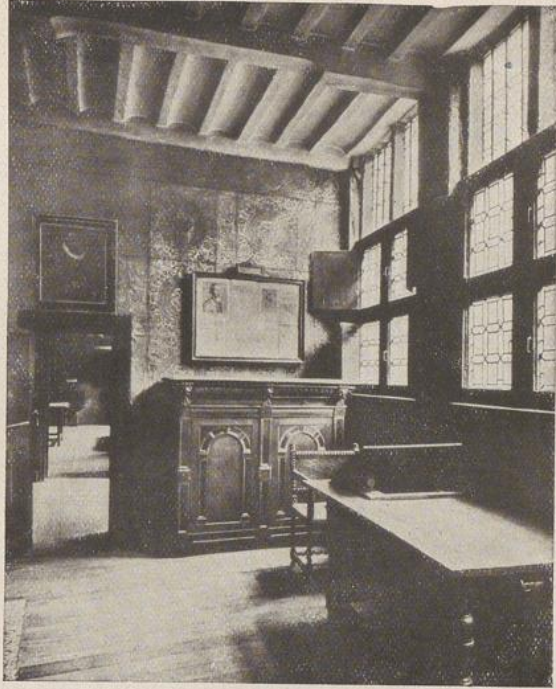
102. Brügge: Die Alte Kanzlei des »Freien Landes von Brügge« 1535-37 — Bruges: L'ancien Greffe du Franc de Bruges 1535-37



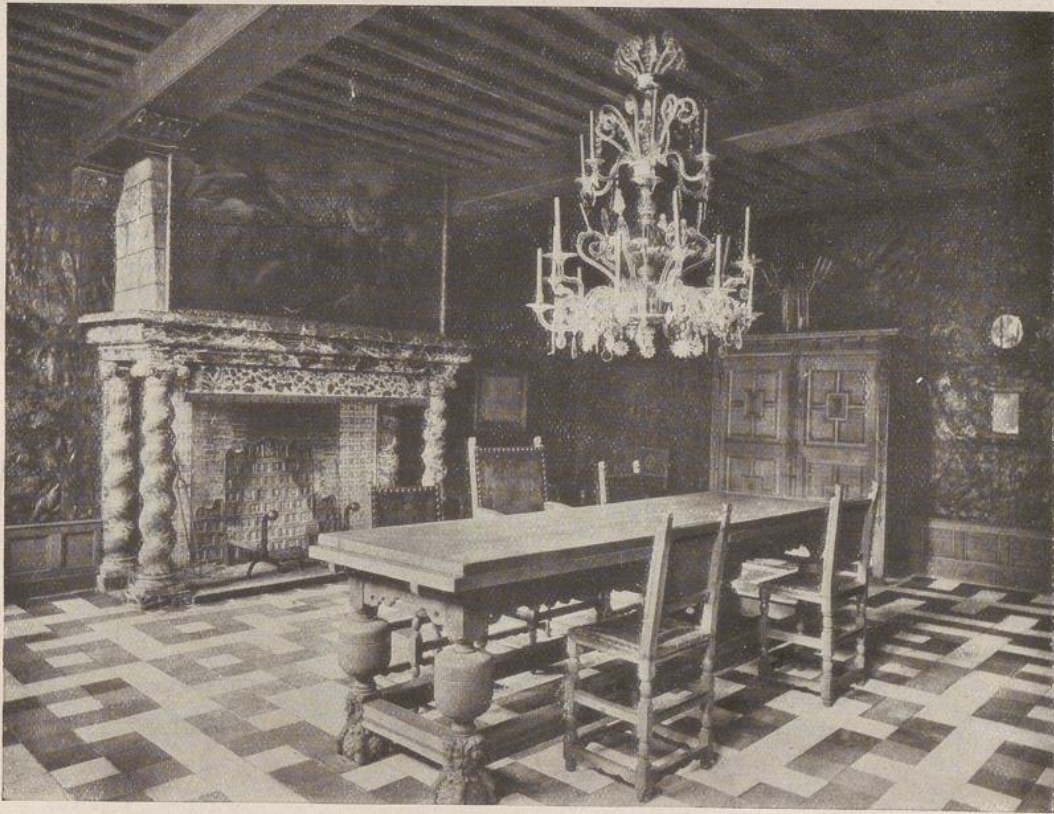
103. Brügge: Renaissance-Kamin (1529–31) im Schöffensaal des Gerichtsgebäudes (vgl. Abb. 32)
Bruges: La Cheminée du Franc (1529–31) dans l'ancienne Salle échevinale



104. Veurne: Tür im Rathaus — Furnes: Porte à l'Hôtel de Ville



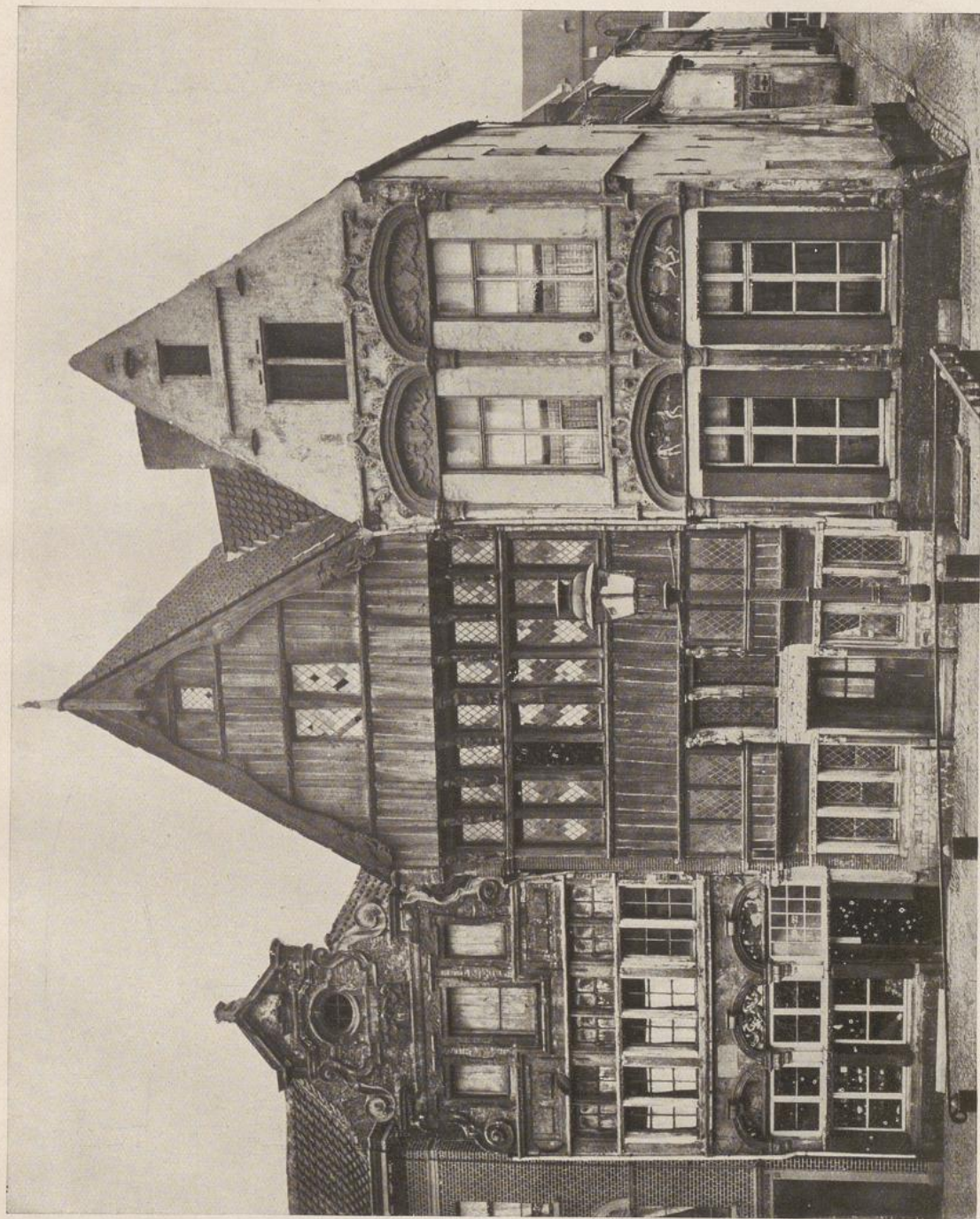
105. Antwerpen: Museum Plantin — Anvers: Le Musée Plantin



106. Antwerpen: Saal im »Waterhuis« — Anvers: Salle dans la Maison des Brasseurs



107. Mecheln: Die Zoutwerf an der Dyle mit dem Salm, dem Gildenhaus der Fischhändler — Malines: Le Quai au Sel sur la Dyle, le Saumon, maison des Poissonniers



Haus St. Joseph oder zum verlorenen Sohn — Maison de l'Enfant prodigue Teufelshaus — La Maison des Diables
 108. Mecheln: Alte Häuser am Haferkai an der Dyle — Malines: Maisons anciennes sur le Quai-aux-Avoines sur la Dyle
 Paradis — Maison d'Adam et Eve



109. Ryssel: Die Börse – Lille: La Bourse



110. Das Portal der Börse – Le Portail de la Bourse



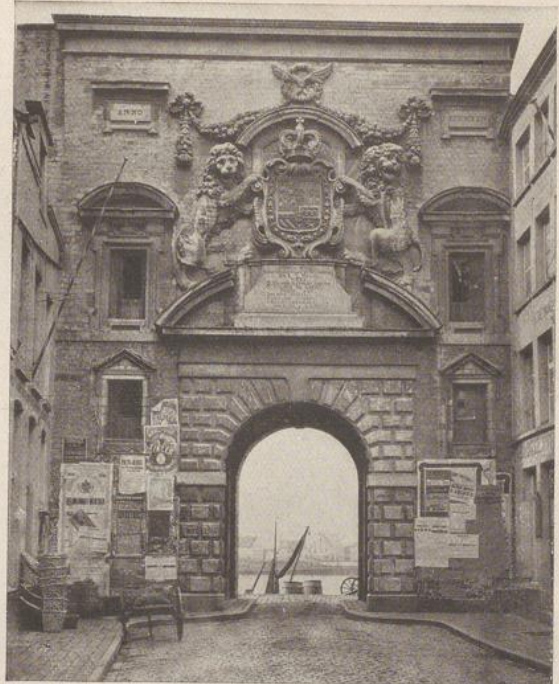
111. Arkaden des Börsenhofes – Arcades de la cour de la Bourse



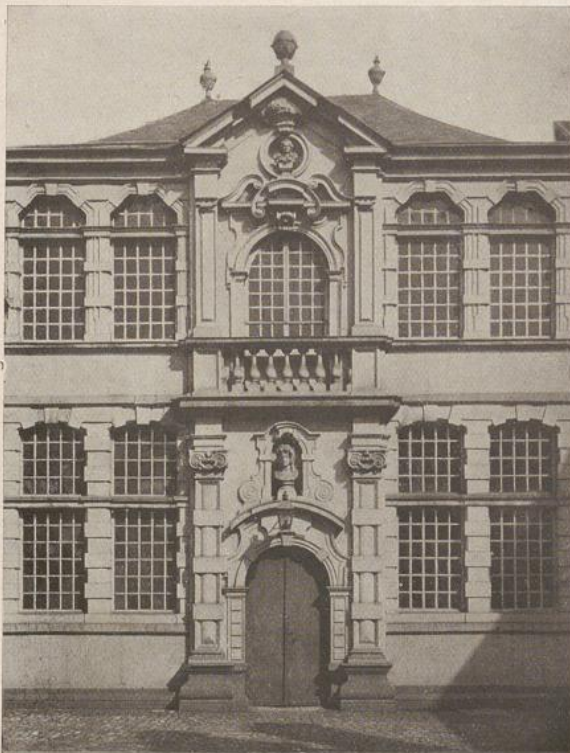
112 und 113. Ypern: Barockhaus, Dixmuider StraÙe und Fischmarktort
Ypres: Maison de style baroque, Rue de Dixmude et Porte du Marché aux Poissons



St. Romuald — St. Rombaut
114. Mecheln nach der Beschießung: Barockfassade — Malines après le bombardement: Façade de style baroque



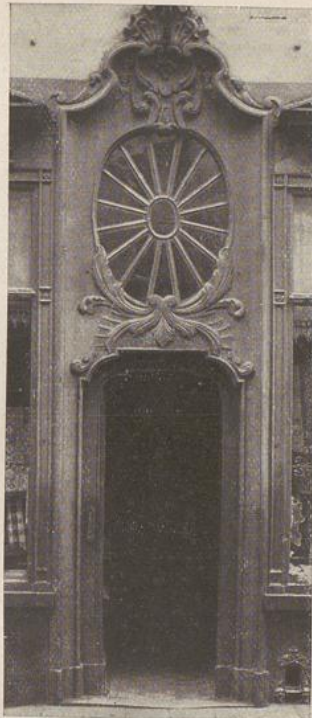
115 und 116. Antwerpen: Falkonpoort und Scheldetor (Waterpoort) 1624 — Anvers: Porte Falcon et Porte de l'Escaut 1624



117 und 118. Antwerpen: Das Haus des Malers Jakob Jordaens 1641 und das Portal der St. Annen-Kapelle
Anvers: La Maison du peintre Jacques Jordaens 1641 et la Porte de la Chapelle de Ste. Anne



Schlangenstraße 5 – 5^e Rue des Serments



Hochstraße 19 – 19 Rue Haute



No. 13 Poids public



Rübenstraße 25 – 25 Rue du Navet

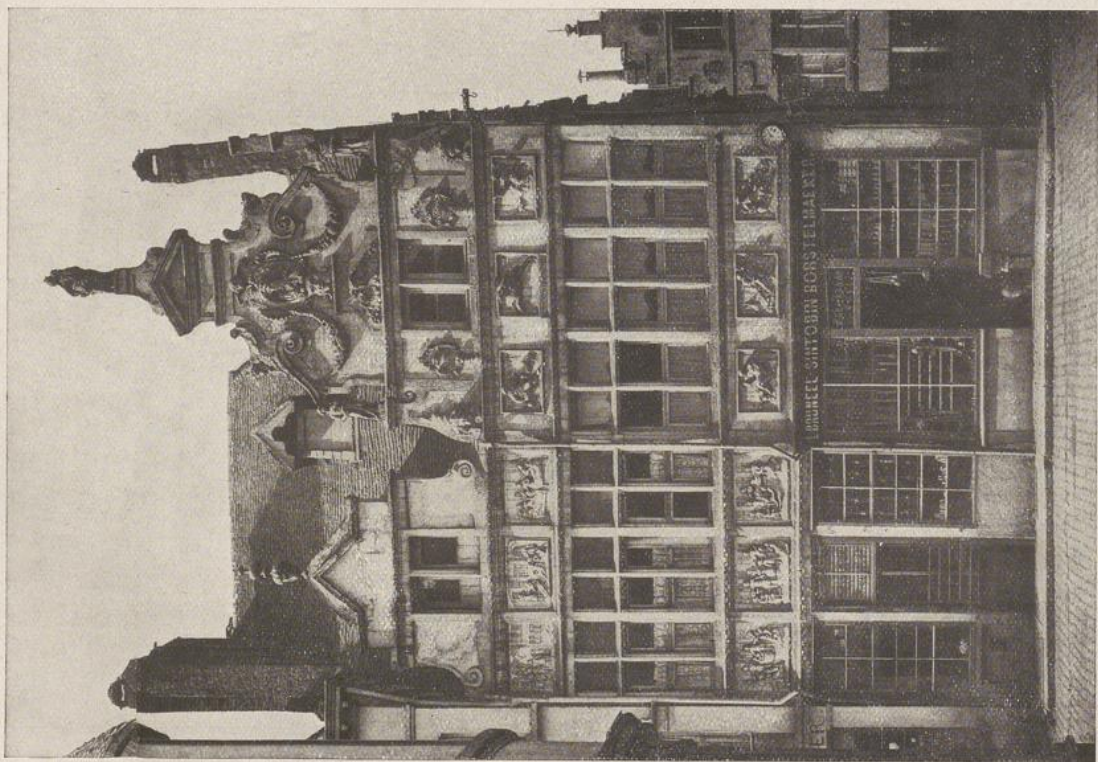


Brauerstraße 23 – 23 Rue des Brasseurs

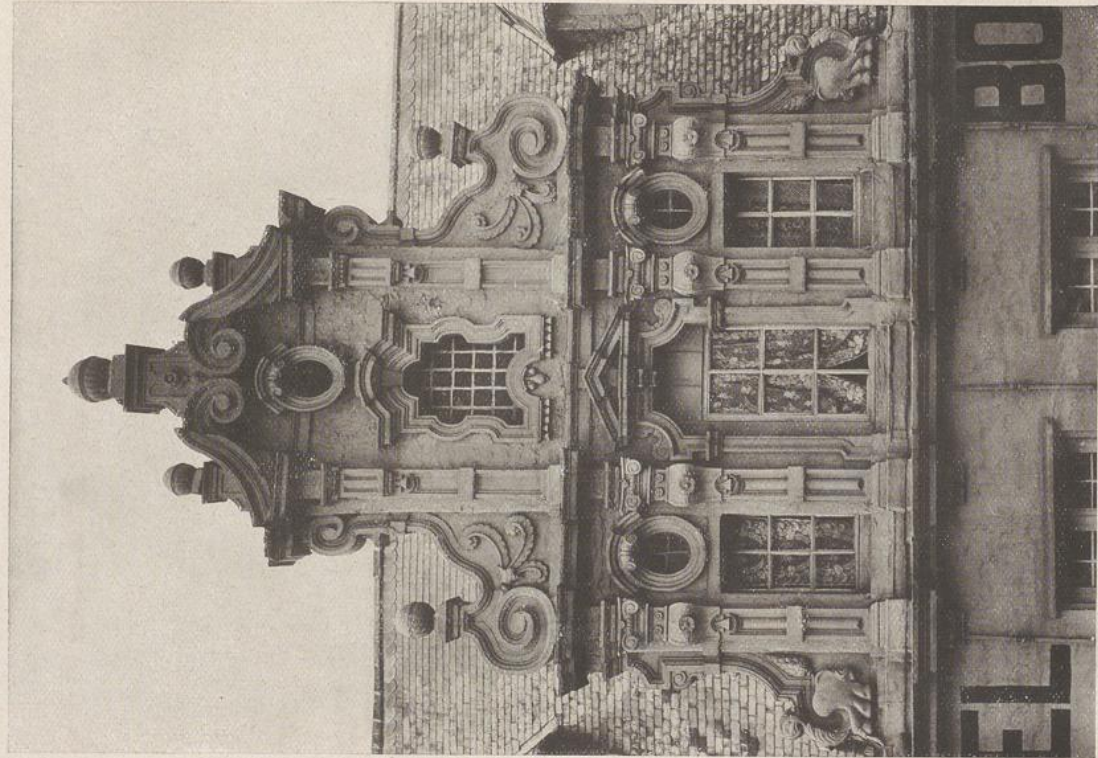


Goldschmiedstraße 5 – 5 Rue des Orfèvres

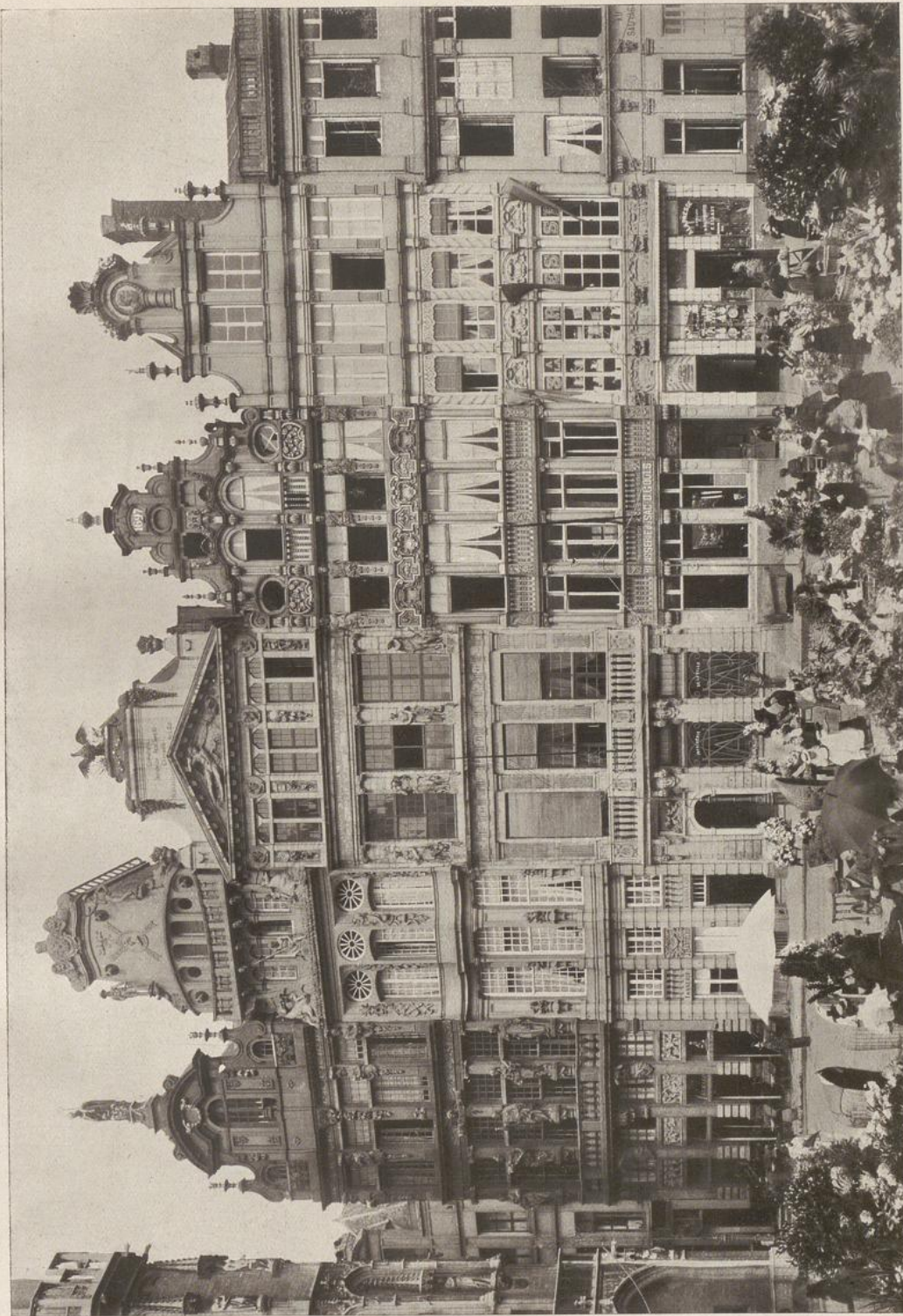
119–124. Antwerpen: Barock- und Rokoko-Türen – Anvers: Portes de style baroque et rocaille de 17^e et 18^e siècles



125. Gent: Barockhäuser in der alten Burgstraße. Das rechte: Zum fliegenden Hirschen 1669
 Gand: Maisons de style baroque près du Pont du Laitage



126. Antwerpen: Barockgiebel in der Fagotstraße
 Anvers: Pignon baroque Rue du Fagot



Der Fuchſ (Le Renard) 1699, Krämer — Die Fregate (La Frégate) oder das Poſthorn (Le Cornet) 1697, Schiffer — Die Wölfin (La Louve) 1696, Armbrustſchützen — Der Sack (Le Sac) 1697, Tiſchler, dann Böttcher, zuletzt Geflügelhändler — Die Schubkarre (La Brouette), Fetti, ſpäter Althändler

127. Brüssel: Gildenhäuser an der Nordweſtſeite des Marktes — Bruxelles: Maisons des corporations au Nord-Oueſt de la Grand' Place



128. Brügge: Die ehemalige Residenz der Dompröbste — Bruges: La Prévoté



129. Antwerpen: Barockes Beichtgestühl in St. Paul — Anvers: Confessionaux de style baroque à St. Paul



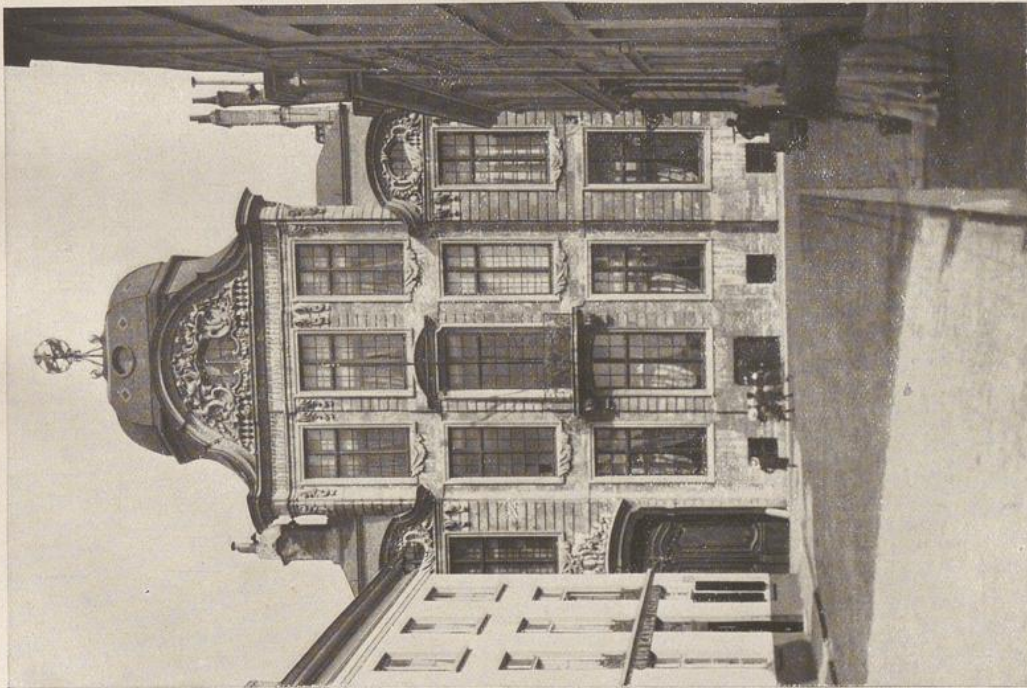
130. Antwerpen: Die Sakristei vo St. Carolus-Borromaeus — Anvers: La Sacristie de St. Charles-Borromée



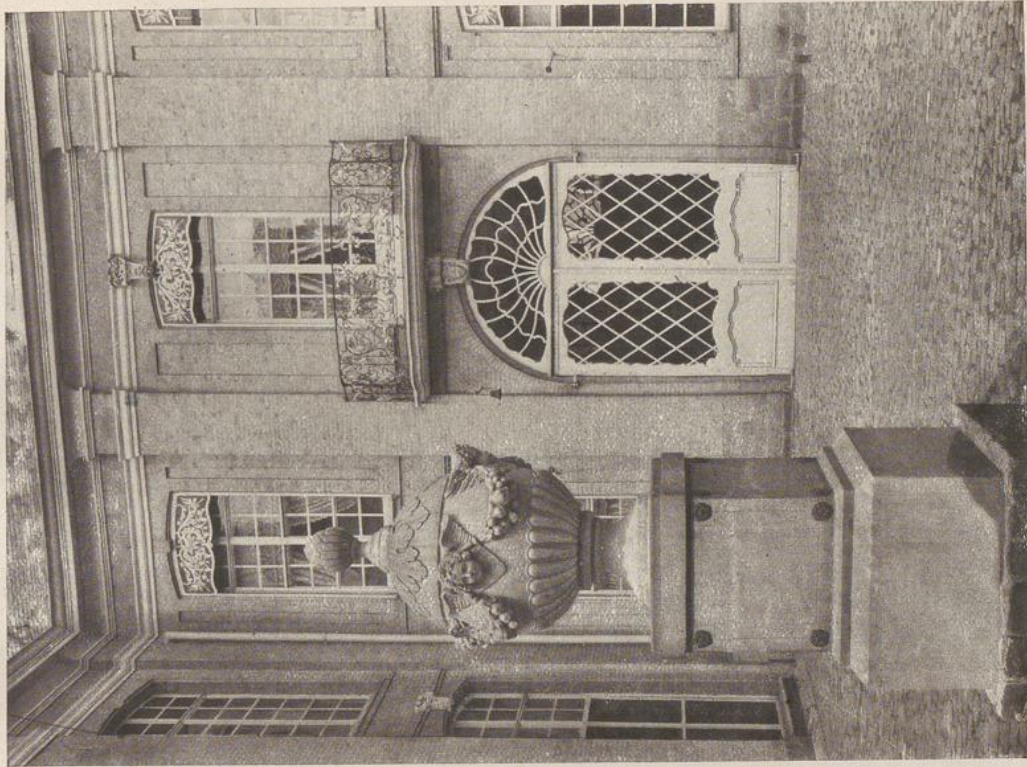
131. Lüttich: Rokoko-Saal im Palais Ansembourg — Liège: Salle Rococo dans le Palais d'Ansembourg



132. Gent: Rokoko-Treppenhaus von 1738 in der Augenheilanstalt – Gand: Cage d'escalier 1738 dans l'Institut ophtalmologique



133. Gent: Die Flämische Akademie
Gand: L'Académie Flamande



134. Ypern: Der Hof im Mergelyndtschen Hause (1774-76)
Ypres: La Cour de l'Hôtel Mergelyndt (1774-76)



135. Brüssel: Das Vlämische Haus – Bruxelles: La Maison de Flandre



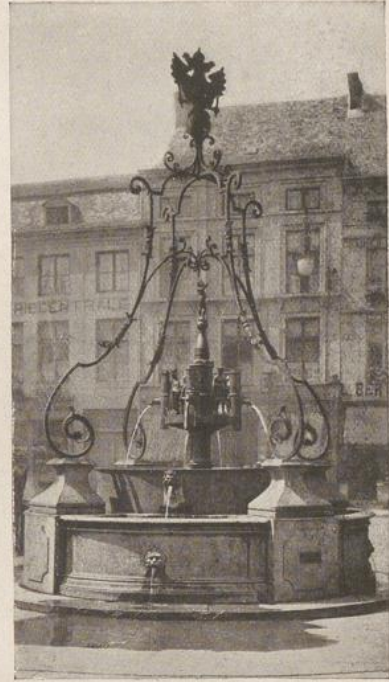
136. Antwerpen: Das königliche Palais 1745 – Anvers: Le Palais du Roi 1745



137. Antwerpen: Quentin Matsys-Brunnen
Anvers: Puits Quentin Matsys



138. Ryssel: Engelsbrunnen
Lille: Fontaine de l'Ange



139. Huy: Brunnen
Huy: Fontaine



140. Brüssel: Der Brunnen des Manneken Pis, die Figur 1619 von Jérôme Duquesnoy — Bruxelles: La Fontaine du Manneken Pis



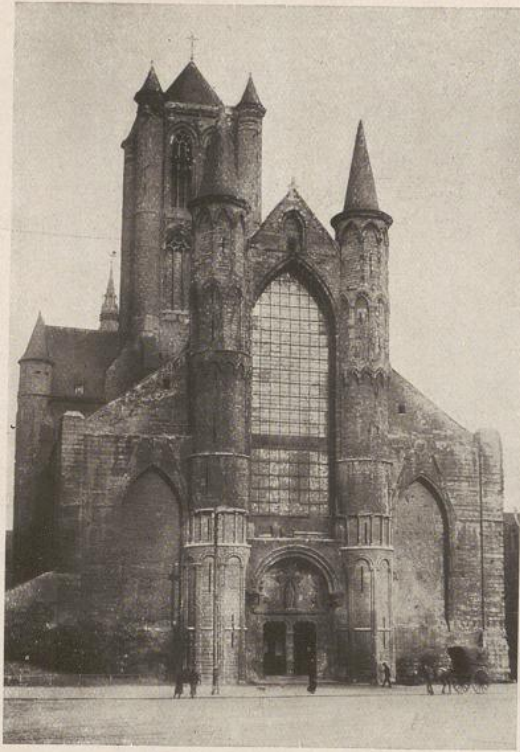
141. Doornyk: Die Fassade der Kathedrale mit der gotischen Vorhalle – Tournai: La Façade et le porche gotique de la Cathédrale



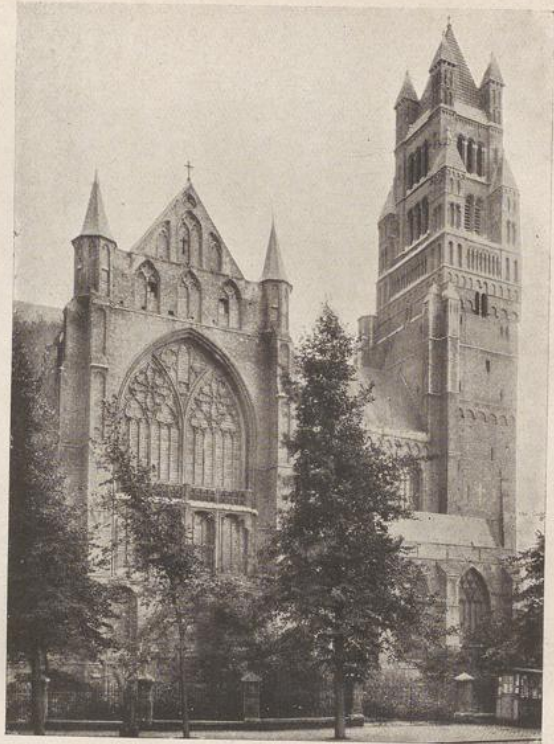
142. Doornyk: Die Kathedrale – Tournai: La Cathédrale



143. Soignies: St. Vincent – Soignies: St. Vincent



144. Gent: St. Nikolaus – Gand: St. Nicolas



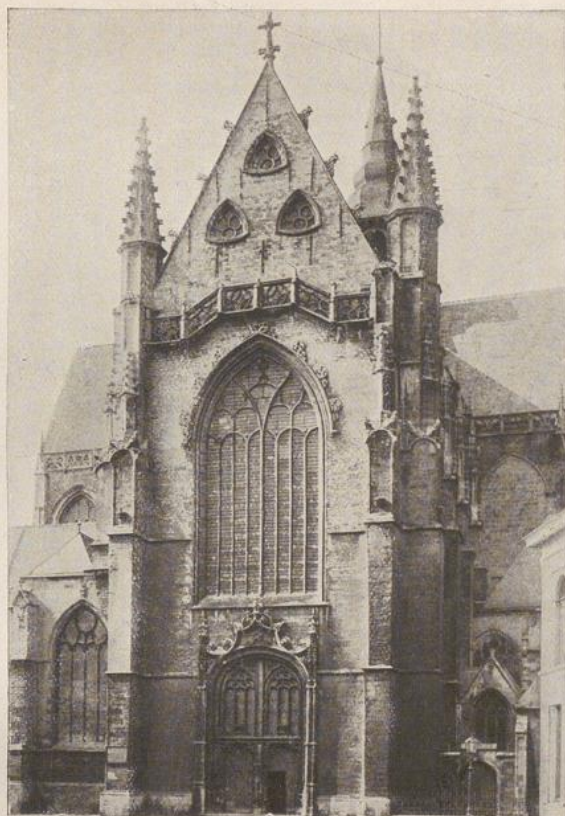
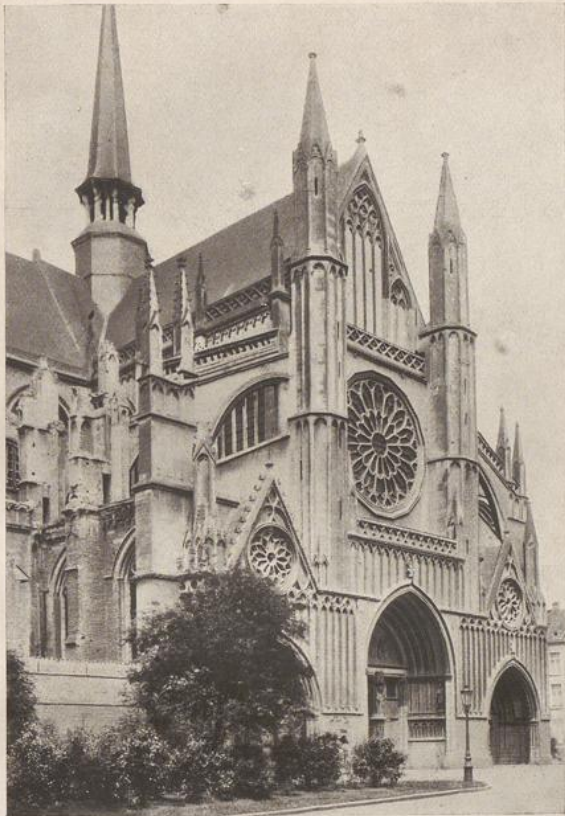
145. Brügge: St. Salvator – Bruges: St. Sauveur



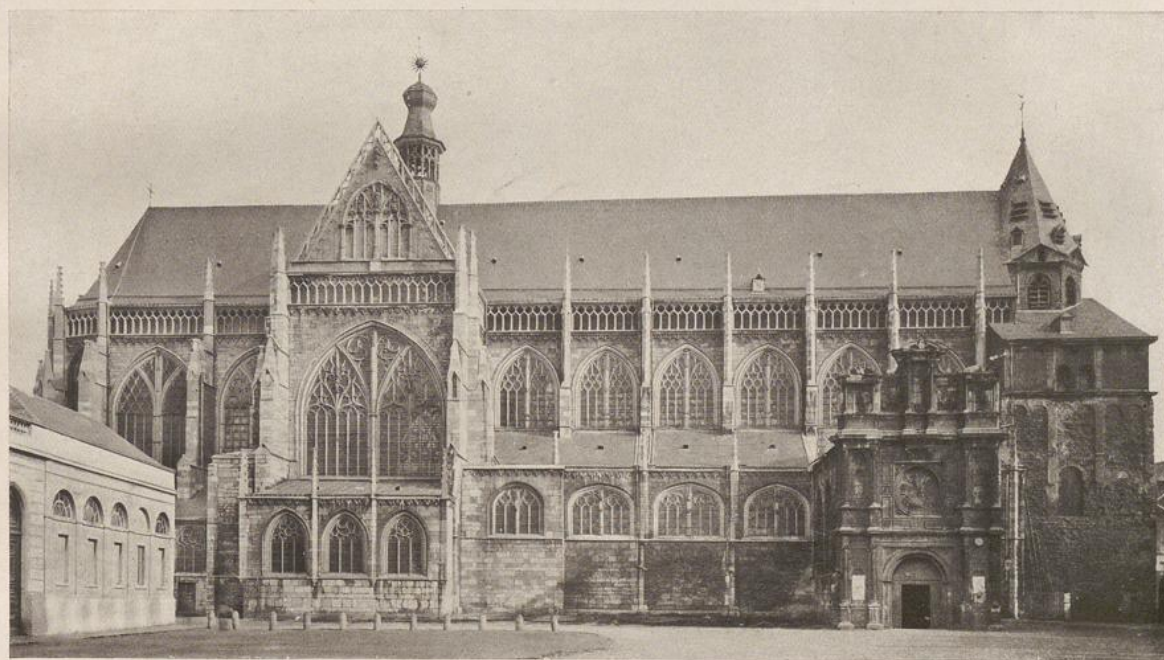
146. Doornyk: Kathedrale, Inneres – Tournai: Cathédrale, Intérieur



147. Antwerpen: Kathedrale, Inneres – Anvers: Cathédrale, Intérieur



148. Ypern: St. Martin, Querschiff – Ypres: St. Martin Nef Catérale 149. Aalst: St. Martin, Querschiff – Alost: St. Martin Nef Catérale



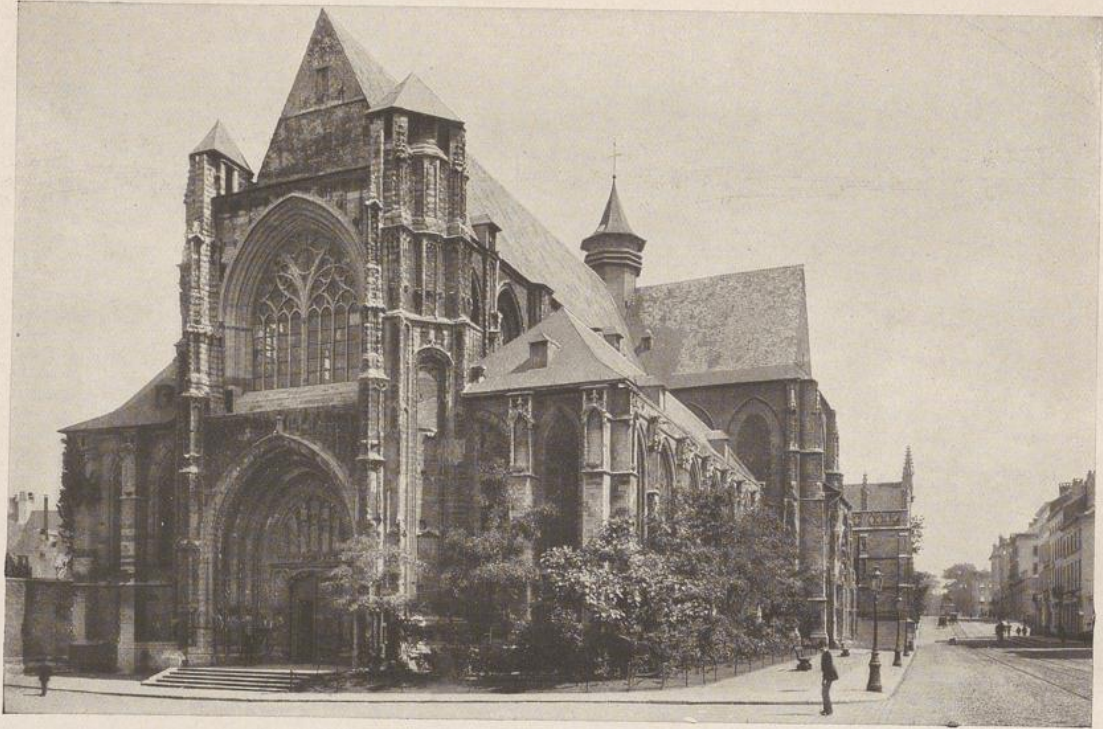
150. Lüttich: Die St. Jakobskirche – Liège: L'Eglise St. Jacques



151. Brüssel: Die Kathedrale St. Gudula — Bruxelles: La Collégiale des Sts. Michel et Gudule



152. Mecheln: Die Kathedrale St. Romuald (vgl. Abb. 114) — Malines: L'Église métropolitaine de St. Rombaut



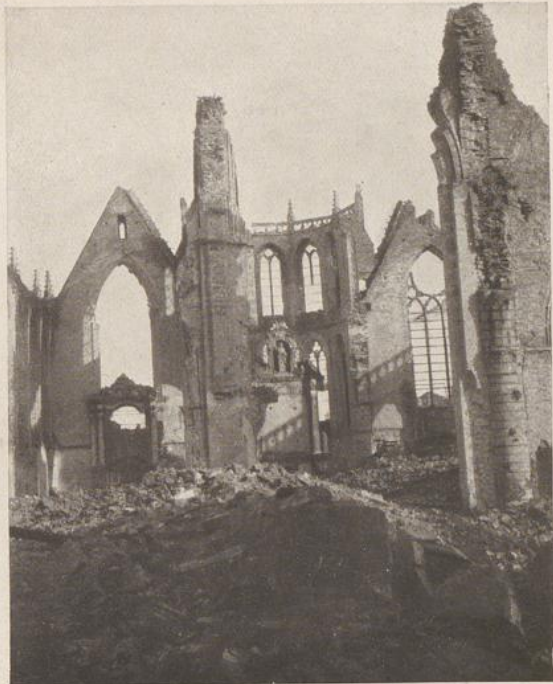
153. Brüssel: Notre-Dame du Sablon — Bruxelles: Notre-Dame du Sablon



154. Löwen: St. Peter 1425—97 (vgl. Abb. 155 und 157) — Louvain: St. Pierre 1425—97



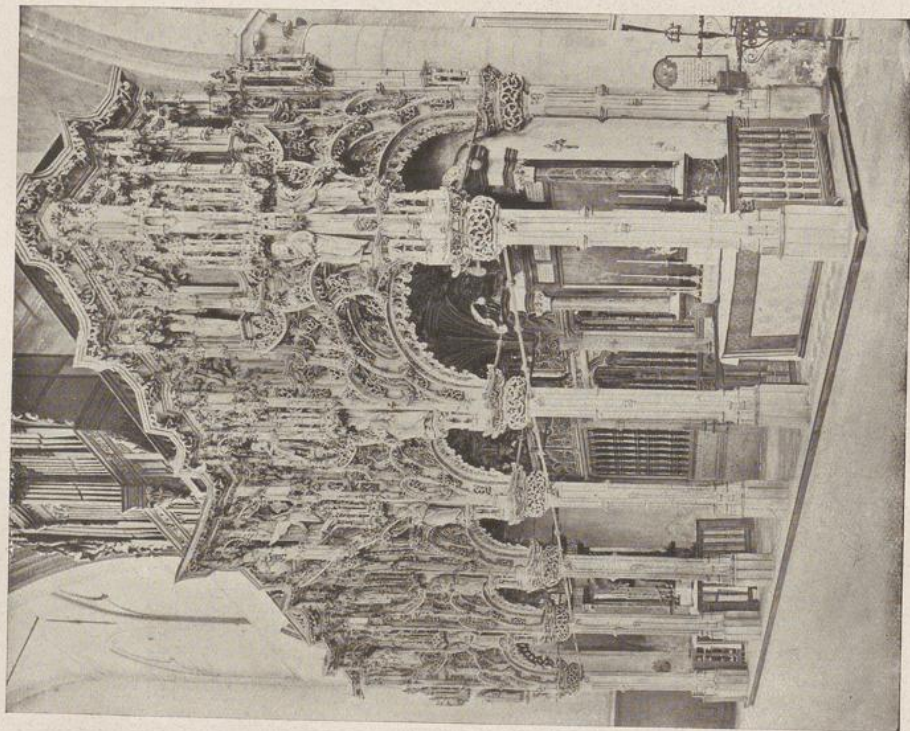
155. Löwen: Die Fassade von St. Peter nach dem Brande
Louvain: La Façade de St. Pierre après l'incendie



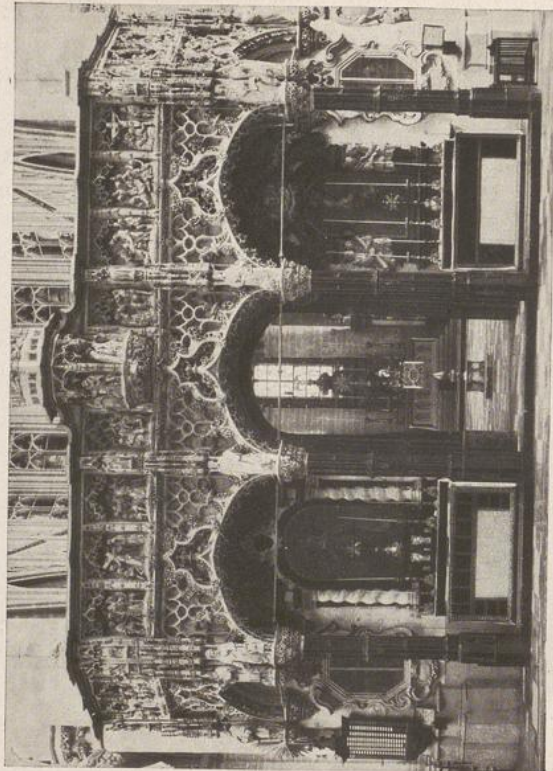
156. Dixmuiden: Die zerstörte St. Nikolauskirche
Dixmude: St. Nicolas détruit



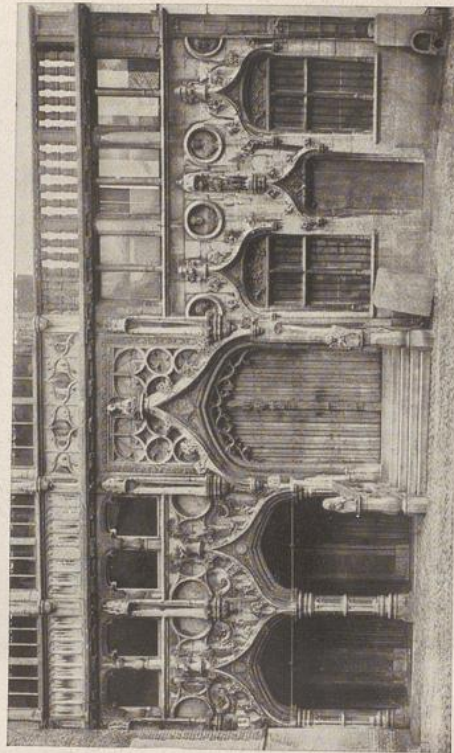
157. Löwen: St. Peter und das Rathaus nach dem Brande — Louvain: St. Pierre et l'Hôtel de Ville après l'incendie



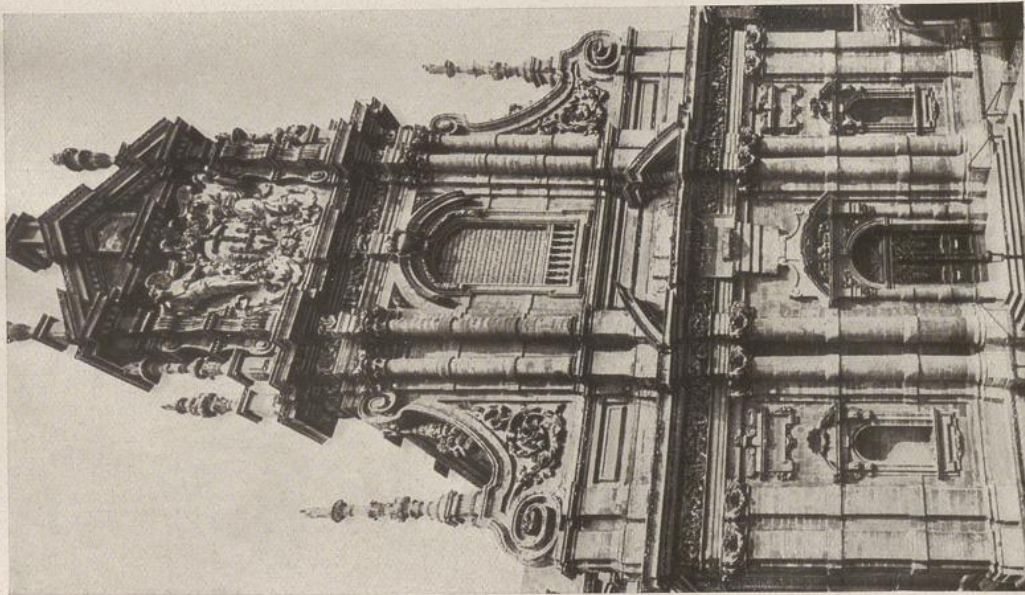
158. Dixmuiden; Der Lettner von 1535–44 in St. Nikolaus
 Dixmude: *Le Jubé à St. Nicolas, 1535–44*
 vgl. Abb. 156 – v. Fig. 156



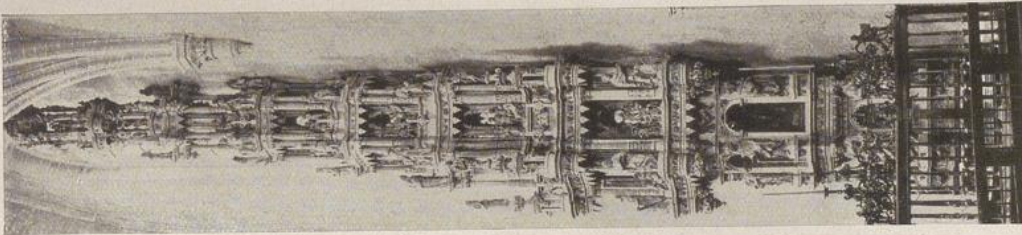
159. Lier; Der Lettner von 1535 in St. Gommaireus — Lierre: *Le Jubé à St. Gommaire, 1535*



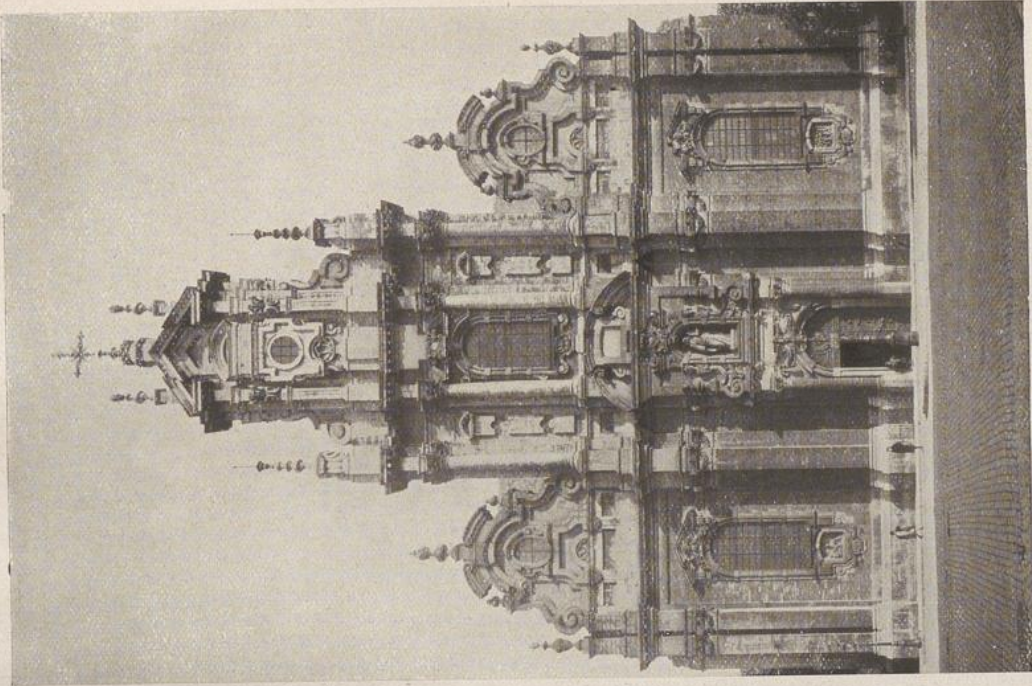
160. Brügge; Die Laurentius-Kapelle mit der alten Gerichtskanzlei (Vierscaete)
 Bruges: *La Chapelle de St. Laurent et l'ancien Tribunal*



161. Löwen: St. Michael (frühere Jesuitenkirche) 1650—66
 Louvain: St. Michel (ancienne église des Jésuites) 1650—66



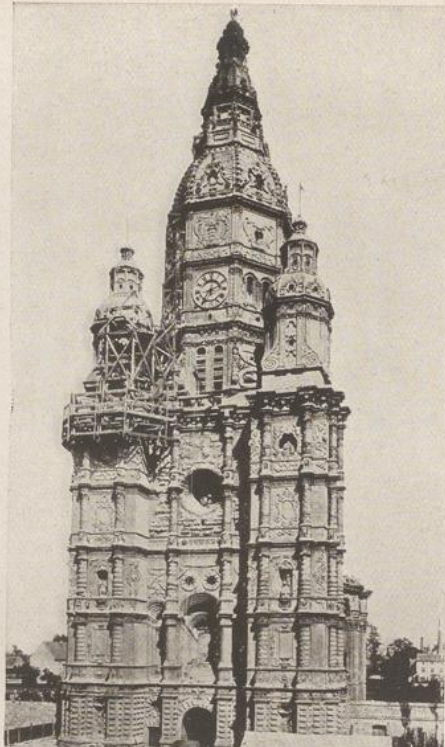
162. Leeuw: Das Tabernakel in St. Leonhardt
 Léau: Le Tabernacle à St. Léonard



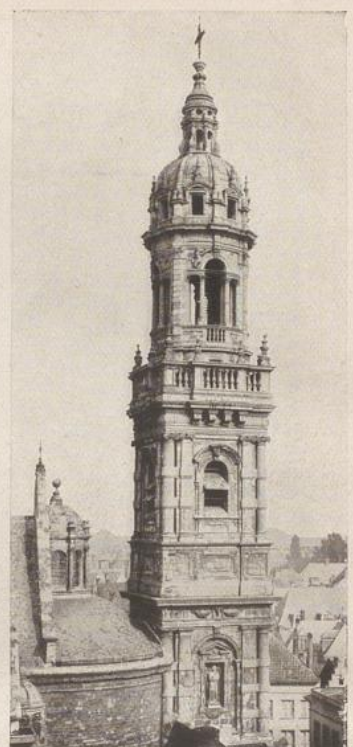
163. Brüssel: Die Beguinenkirche 1657—76
 Bruxelles: L'Église du Béguinage 1657—76



164. Bergen: Der Schloßsturm
Mons: La Tour du Château



165. Saint-Amand-les-Eaux: Die Abteikirche
L'Église de l'Abbaye



166. Antwerpen: St. Carolus-Borromaeus
Anvers: St. Charles-Borromée



167. Doornyk: Der Lettner (um 1575) von Cornelis Floris in der Kathedrale – Tournai: Le Jubé par Cornelis Floris à la Cathédrale



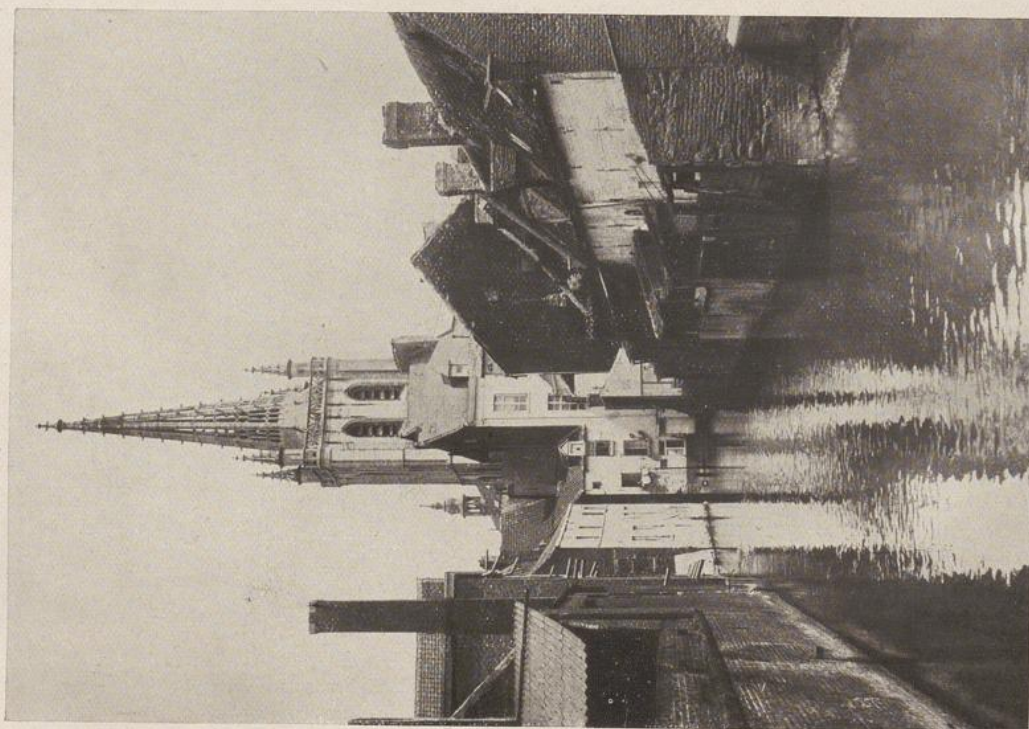
168. Antwerpen: St. Carolus-Borromaeus (ehemalige Jesuitenkirche), 1614–25
Anvers: St. Charles-Borromée (ancienne église des Jésuites) 1614–25, vgl. Abb. 166



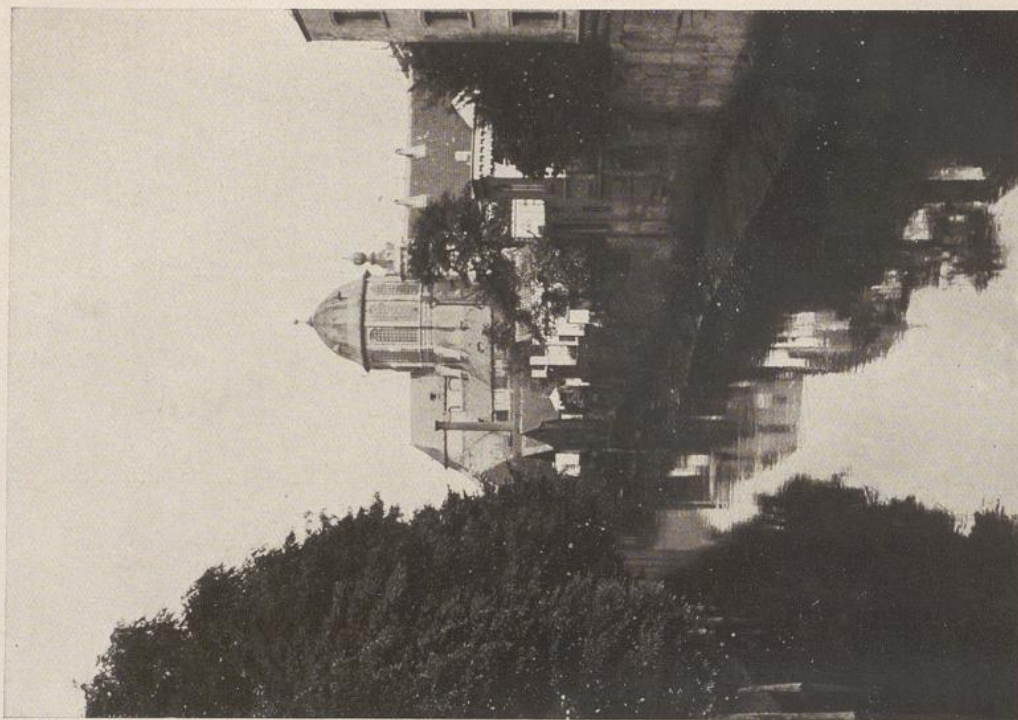
169. Antwerpen: Inneres der spätgotischen Kirche St. Paul (1533–71) mit barocker Ausstattung (Hochaltar von Verbruggen)
Anvers: Intérieur de l'église gothique de St. Paul (1533–71), décoration de style baroque (maître-autel par Verbruggen)



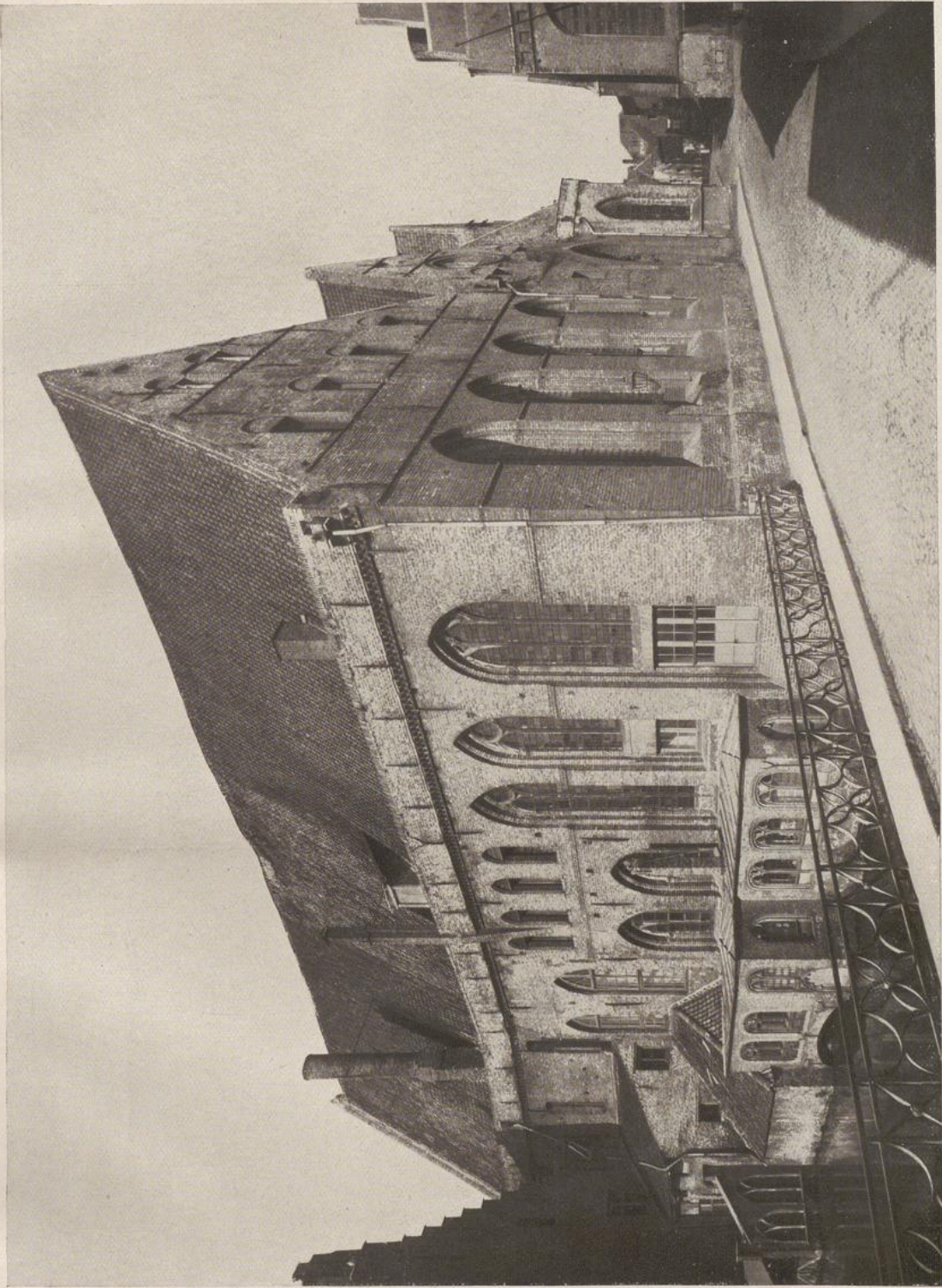
170. Brüssel: Barockkanzel in St. Gudula, 1699 von Henri François Verbruggen
 Bruxelles: Chaire de Vérité à Ste. Gudule, 1699 par Henri-François Verbruggen
 Die Heiligen an den Säulen: Johannes von Tobias, Thadäus von Fayd'herbe
 Les Saints adossés aux colonnes: St. Jean par Tobias, St. Thadée par Fayd'herbe



171. Löwen: St. Gertrud — Louvain: Ste. Gertrude



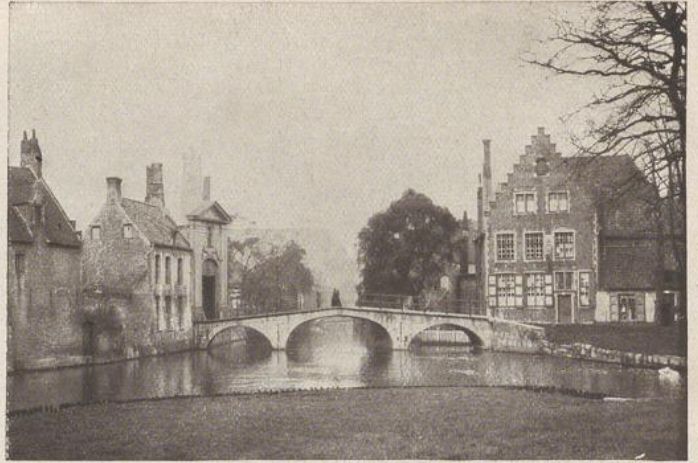
172. Mecheln: Notre-Dame d'Hanswyk — Malines: Notre-Dame d'Hanswyk



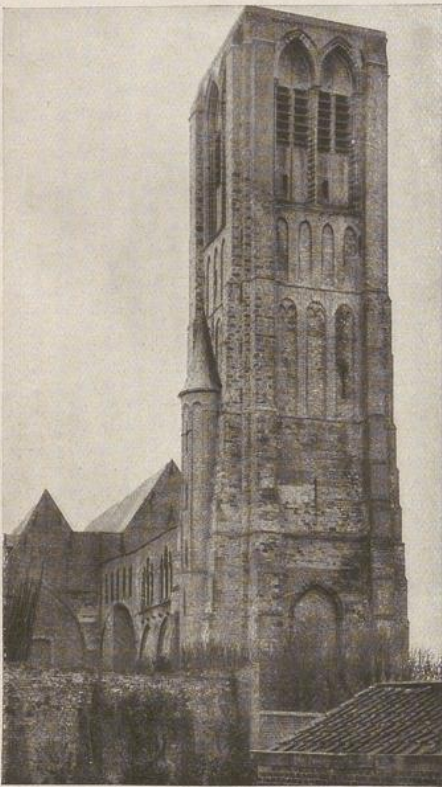
173. Brügge: Das Johannes-Hospital, gestiftet 1188, im 13. Jahrhundert erweitert, Südteil 1291 fertig — Bruges: L'Hôpital de St. Jean



174. Brügge: Die Jerusalemer Kirche
Bruges: L'Eglise de Jérusalem



176. Brügge: Die Beginenbrücke — Bruges: Le Pont du Béguinage



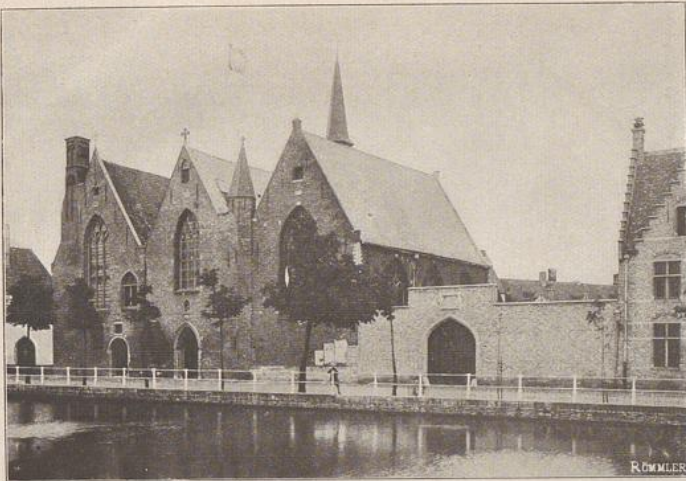
175. Damme bei Brügge: Die Marienkirche
Damme près de Bruges: Notre-Dame



177. Brügge: Der Beginenhof — Bruges: Le Béguinage



178. Brügge: Alte Gasse
Bruges: Vieille ruelle



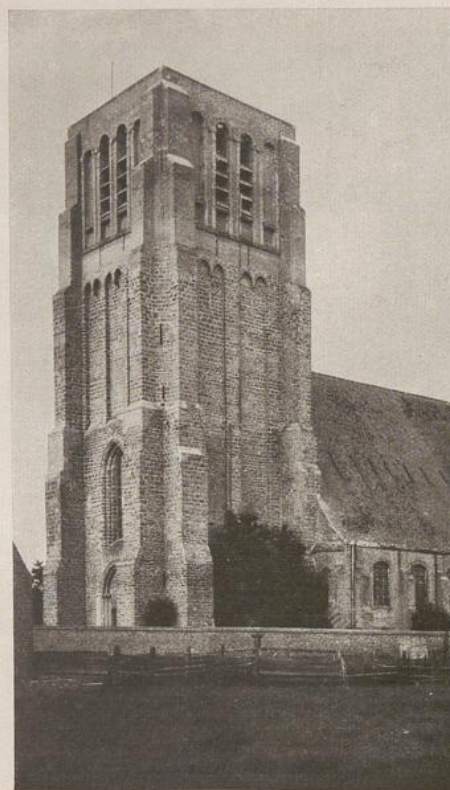
179. Brügge: Die Poterie (Altfrauenasyl) — Bruges: L'hospice de la Poterie



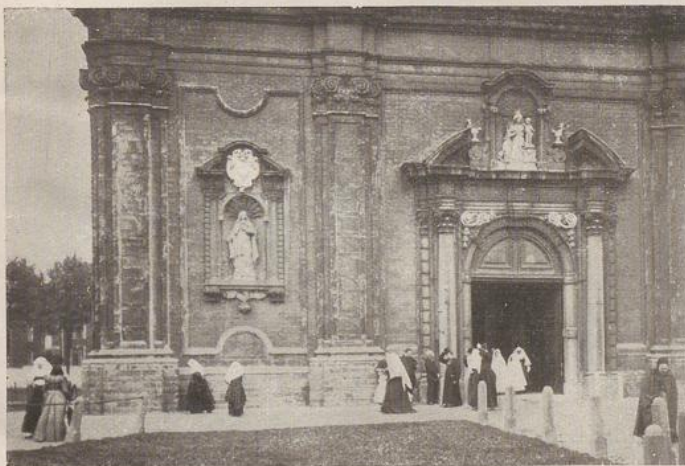
182. Brügge: Bei St. Jakob — Bruges: St. Jacques



180. Dixmuiden: Der Beginenhof — Dixmude: Le Béguinage



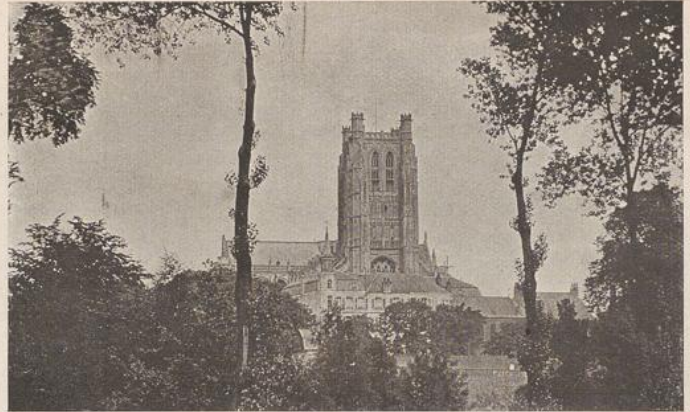
183. Lisseweghe bei Brügge: Die Kirche
Lisseweghe près de Bruges: L'Eglise



181. Gent: Kirche im kleinen Beginenhof
Gand: Eglise du Petit Béguinage



184. Brügge: Die Kirche St. Jakob
Bruges: L'Eglise St. Jacques



186. Saint-Omer: Die Marienkirche — Saint-Omer: L'Eglise Notre-Dame



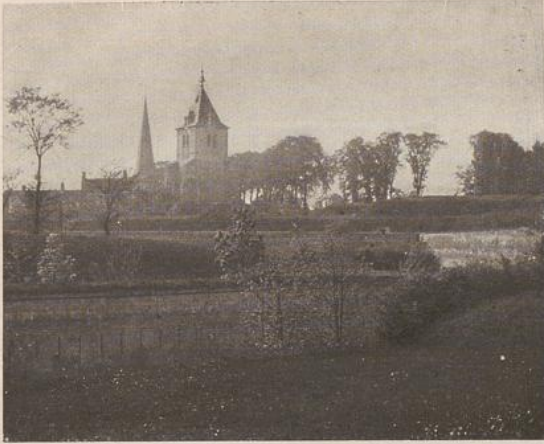
187. Cassel: Die Marienkirche — Cassel: L'Eglise Notre-Dame



185. Saint-Omer: Die Marienkirche
Saint-Omer: L'Eglise Notre-Dame



188. Doornyk: St. Brice
Tournai: St. Brice



189. Abtei St. Winoc bei Bergen — Abbaye St. Winoc près de Bergues



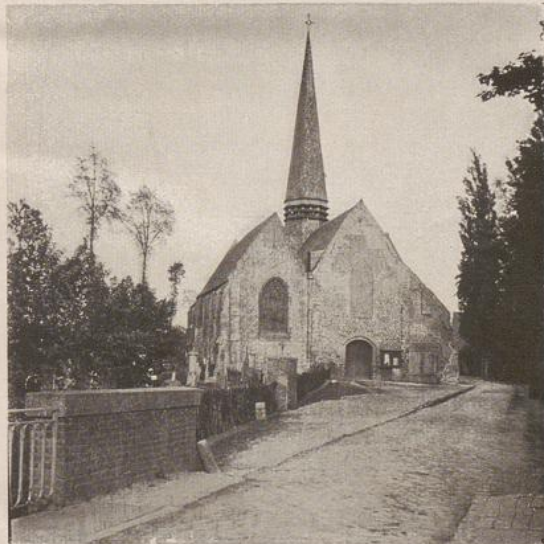
192. Wemaerts Kapelle bei Cassel
Wemaerts Chapelle près de Cassel



190. Cassel mit der Marienkirche — Cassel: l'Eglise Notre-Dame



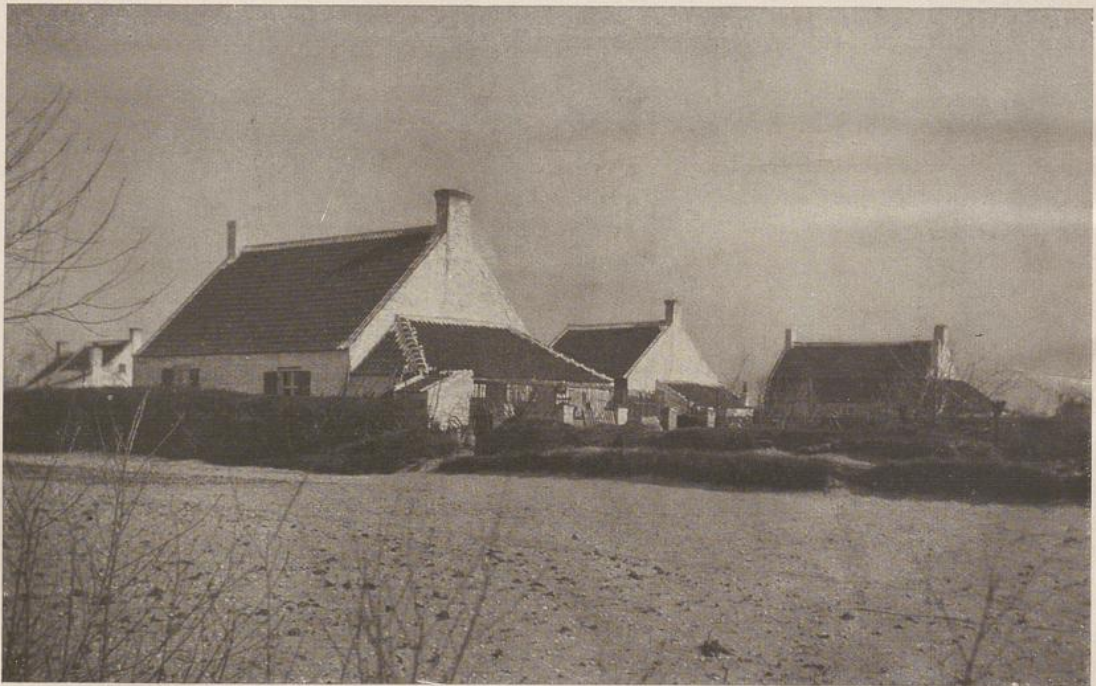
193. Der weiße Turm in der Abtei St. Winoc bei Bergen
La tour blanche de l'abbaye St. Winoc près de Bergues



191. Kirche in Ochtezele bei Cassel — Eglise d'Ochtezele près de Cassel



194. Kanal von Hondschoote bei Bergen in Französisch-Flandern – Canal d'Hondschoote près de Bergues



195. Fischerhäuser in den Dünen vor Dünkirchen – Maisons de pêcheurs dans les dunes de Dunkerque